Ն. 4173 1879. ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ. 1 ԲԱԶՄԱՐ ԻՐԹԼՍԻ — ԵՒՐՄԻՆՃԻ ՍԼՆԷ — ԱԼԱՖՐԱՆԿՈ. 13 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ ԲԱԶՄԱՐ ԻՐԹԼՍԻ Ն. 4173

ԳԻՆԱԳԼԱՐ

Իսթանպոլ իշի։

Պիր սէնէ, մէհիտիէ	10
Ալթը այ, »	5
Իւչ » »	2 ½

Թաշրաբար իշին

Պիր սէնէ, մէհիտիէ	12
Ալթը այ, »	6
Իւչ այ, »	3

Բոսֆոր իւհրէթի պիկէ այիտ տիր։

Պիր նիւսխէ 1 ղր. մէթալիք

Ազատության Աստղ

ՄԻԻՆԱՏԻՒ ԷՐՃԻԵԱՍ

ՀՎ ՇԷՎՎԱԼ ՀՎ ՇԷՎՎԱԼ

ԻԼԱՆԵԼԱՐ

Պիրինճի տէֆա իշին սա Թըրը 3 ղր.
Իքինճի » » » 2 »
Իւչիւնճիւ » » » 1 »

Իլան սրբասրնա գանուլմասան իլանաթ ու իխթարաթըն սաթըրը 5 ղր.

Մէքթուպլար Կ. Յ. Պանոսեան իսմինէ եազըլըր։

Իսթանպոլտա, Գալաթատա Բէնլիէնպէ-պազարընտա Իբսի խանասնտա Ն. 11։

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Լոնտրա, 11 հոկտ.

Ժէնէրալ Պէյքերը գօմանտասը՝ տաքի ֆըրգայի սաքէրիէեէ մուգավէմէթ իթմէքտէ պուլունան Աֆղան սաքէրինէ իմնատ իթմէք իւզրէ, Գէշնիտէն իւչ ալայ Աֆղան սաքէրի հարէքէթ իթտիյի, Սիմլատան թէլէկրաֆ իլէ պիլտիրիլիւօր։ Ժէնէրալ Նագֆէրսօն Ժէնէրալ Պէյքերէ իմնատ կէօնտէրմիշտիր։

Լոնտրա, 11 հոկտ.

Սթէնտբրտ զաղէթասը, Բէթրըսպուրկտան ալտըղը պիր թէլէկրաֆնամէ իւզէրինէ, Ռուսիա սասքիրի մէվճուտէսինէն արթըրըլմաղը խապէրի եաբանա չէգարբեօր։

Ենինէ մէգբիւր զաղէթատա Վիէննատան թէլէկրաֆ իլէ իչար օլնոզղընա նէզարէն, Ավսթրիա ումուրը խարիճէսի նազրը պարտոզ Հայմէրլէ, մէմուրիէթը ճէտիտէսինտէն ասլանը, տիւէլը էճնէպիեէ նէզտինտէ պուլունան Ավսթրիա սիւֆէրասընա պիր միւզէքքերէյի ումումիեէ կէօնտէրէճէք տիր։ Պու միւզէքքէրէնին մանէլի, սուլհբերվերանէ օլմաղը, վէ ալէլ խուսուս Պէրլին ահանամէսինին իճրա օլնմասը մագսէտինէ միւպթէնի պուլունմաղը մէրվի տիր։

Լոնտրա, 10 հոկտ.

Դահիրէտէն Սթէ տբրա զաղէթասընա չէքիլէն պիր թէլէկրաֆնամէեէ կէօրէ պիրլէշթիրիլմիշ օլան տիւեունը Մբսբրիեէ գուբոնլարընէն պէտլանթը, Նոյեմբեր՝ տէ թէտիեէ օլնմաղը, վէ ֆագաթ իսլէճէք թէտիեաթ, հասբլանթը հաղբրէեէ մուվաֆֆէգ օլարագ իճրա իսլէճէյի Բիաղ վադի հաղբէթլէրի թարաֆընտան պէեան օլնմըշտըր։

Սիմլա, 10 հոկտ.

Ժէնէրալ Բօպէրթս, հոկտեմբերին 8ինճի կիւնիւ Քեապուլ էօնիւնէ մուվասէլէթ իյլէմիշ տիր։

Աֆղանլըլար, Պամիան-Քօհիթան թարիգի իլէ կէրի չէքիլիեօրլար։ Բիճաթլարընտա Ինկիլիզլէրէ 78 թօբ պրագտըլար։

Ժէնէրալ Պէյքը, վէ Ժէնէրալ Մագ-Ֆէրսօն թէբէլէրտէն ինմէքտէ օլան տիւշմէն իւզէրինէ գուվվէյի ճէսիմէ իլէ հիճուում իտիեօրլար։

Քեապուլ իւզէրինէ եիրիւեէն Ինկիլիզ սաքէրի հարաքեաթը հագգընտա մանիմաթը ախիրէ ալընմըշ տըր։

Կուկ ալայը, Պարիքապաեա հիճուում իյլէտի. Հիւկ ֆըրգասը տահա իլէրուլէմէք իչին երզագ պուլմասը՝ զընտան, Քէլթիկիզէին օն տէօրթ միլ իլէրուսինտէ թէվգէֆ իյլէմիշ տիր։

Հէրաթտան ալընան սեպտ. 27 թարիխլի մէքթուպլար, շէհրը մէզքիւրտէ ասայիշին պէր քէմալ օլտուղունու պիլտիրմէքտէ տիրլեր։

Լոնտրա, 11 հոկտ.

Սթէնտբրտ զաղէթասը պու կիւնքի նիւսխէսինտէ Սիմլատան, աթիտէ միւնտէրիճ թէլէկրաֆնամէյի նէզը իտիեօր։

Աֆղանլըլար, Քեապուլ շէհրինտէ պուրճու օլան Պարա-Հիսարը թախլիեէ իյլէտիլեր. զանն օլնաբզընա կէօրէ, զիեատէ մուգավէմէթ իթմէքտէն տճիզ գալտճագլար տբր։ Ինկիլիզլեր տեր հալ Պարա-Հիսարա տախիլ օլաճագլար տբր։ Պուրճը մէգբիւրը խթիլասը, վուգու�աթսըզ իճրա օլընտաճաղը մէմուլ տբր։

Սէլանիք, 11 հոկտ.

Պայրամբն իւրինճի կիւնիւնտէ պաղը կէնճ Իսլամ թարաֆընտան քէնտիսինէ իտիլէն հագարէթ իւզէրինէ թարգիեէ խթիհսալի իչին Ռուսիա տէվլէթի Սէլանիք ժէնէրալ գօնսօլոսու Տերիսատէթ Ռուսիա սէֆիրի բրէնս Լոպանօֆ թարաֆընտան ալընաղը էմր իւզէրինէ, վալիյի վիլայէթ փաշա հաղրէթլէրինին նէզտինտէ պաղը թէչէպուլսաթտա պուլունմուշ տուր։ Հաթթա տուրէթը մէվսուգէտէ բիվաեէթ օլընաղընա կէօրէ, միւմայիլէյհ գօնսօլոս, տէրհալ լոզբմ կէլէն թարգիեէ իթա օլընմասընը հալտէ, Ռուսիա տօնանմասընընը Սէլանիեէ ճէլգինի թէհտիտ իտէր եօլու պիր նօթա իլէ մէթալիպինի իլթիզամ իյլէմիշ տիր։

Աթինա, 11 հոկտ.

Եունան տէվլէթի, ամալը սուլհճուեանէսինէ պիր տէլիլ իպրազ իթմէք իւզրէ, տէվլէթի Ալիեէ գօմիսէրլէրինին, մէսէլէյի հուուտիեէ գօմիսիօնընա թէպլիղ իթմիշ օլաուգլարը պէեանամէյի, պաղը գուեուաբ իհթիրազիեէ իլէ գապուլ իթմէքլերի իչին Տերիսատէթ գօմիսէրլէրինէ եվամիրի լազբմէյի իթա իյլեայի սուրէթը մէվսուգէտէ բիվաեէթ օլունուեօր։

Բարիս, 11 հոկտ.

Ֆրանսա ճիումհուրիեէթի բէյիսի, եաբրն Ժուլրատաքի չիֆթլիկինտէն Բարիսէ ավտէթ իտէճէք տիր։

Բէլթրսպուրկ, 11 հոկտ.

Պիր միւատէթտէն պէրու նամիզաճ պուլունան կրան տիւք Դօսթանթին քէմալիյլէ էյիլէշմիշ տիր։

Պատէն Պատէն, 11 հոկտ.

Ֆրանսանըն Պէրլին սէֆիրի՝ գօնթ տբ Սէն Վալիէ, տիւն ագշամ Ալմանեա իմբէրատօրու Կիյեօմ հաղրէթլէրի իլէ թաամ իյլէմիշ տիր։

Բարիս, 11 հոկտ.

Խուսուսի թէլէկրաֆնամէլերէ կէօրէ, Սէլանիք Ռուսիա գօնսօլոսընա իտիլէն թահգիր իւզէրինէ բրէնս Լոպանօֆ, Սէլանիեէ պիր հարպ կէմիսինին ճէլգի թէհտիտ իլէ թարգիեէ թալէպ իյլէմէքտէ տիր։ Սէլանիքտէ պուլունան տիւէլը մուազզամ գօնսօլոսընը, պու պապտէ իթթիֆաղ իտէճէքլերի մուամէլէ հագգընտա հիւքիւմէթլերինտէն թալիմաթ թալէպ իյլէմիշլեր տիր։

Աժանս Բէյթը գումբանեասընըն Տերիսատէթ վէքիլի տօքթօր էնկլենտեր թարաֆընտան մաթպասմըզա թէպլիղ օլունան թէլէկրաֆնամէլեր տիր.

Լոնտրա, 11 հոկտ.

Սիմլատան ալընան պիր թէլէկրաֆնամէեէ կէօրէ, Ժէնէրալ Բօպէրթս թահթը գօմանտասընտա պուլունան ասքէր իլէ, հոկտեմբերին 8ինճի կիւնիւ Քեապուլ շէհրինին էօնիւնէ միւվասէլէթ իյլէմիշ տիր։

Ժէնէրալ Մասսի, Քեապուլ շէհրինտէ իխթիլալ իթմիշ օլան Աֆղան ալայլարընըն խաթթը բիւճաթլարընը գաթթ իթմէք իւզրէ, թահթը գօմանտասընտա պուլունան սիւարի վէ թօքճու ֆըրգալարընը, Պամիան վէ Քօհիսթան թարիգի իւզէրինէ եերլէշտիրմիշ, վէ միւսթահքէմ եերլէրտէ վաղ իտիրմիշ օլան 78 ատէտ թօքու. զապթ իյլէմիշ տիր։

Ժէնէրալ Պէյքը վէ Մաքֆերսօն, Պալա-Հիսար թէբէլէրինտէն աշաղըեա ինմէքտէ օլան Աֆղանլըլարը ալէյհինտէ եիրիւեօրլար։

Ժէնէրալ Բօպէրթս կէօնտէրտիյի պիր թէլէկրաֆնամէտէ, իսթիլալ իթմիշ օլան Աֆղան ալայլարընա թէսատուֆ իտէր իսէ, մուհարէպէյի թէրք իթմէեէ մէճբուր իտէճէկինի պէեան իյլէեօր։

Լոնտրա, 11 հոկտ.

Սթէնտբրտ զաղէթասը, պու սապահ.ի նիւսխէսինտէ, Սիմլատան ալտըղը խուսուսի պիր թէլէկրաֆնամէյի նէշր իտիեօր. մէգբիւր թէլէկրաֆնամէեէ կէօրէ, Աֆղան ալայլարը, Պալա-Հիսարտա թահթը մուհասարէեէ ալընմըշ տբր։

Մէգբիւր զաղէթա մուխպիրինին իթթիֆաքընա, տիւշմէն մուգավէմէթէ տէվամ իթմէեէճէք վէ Ինկիլիզ ասքէրի քէմալի սիւրիւնէթ իւզրէ Քեապուլէ տախիլ օլաճագտըր։

Տիկէր զաղէթալար տախի խուսուսի թէլէկրաֆնամէլէր ալտպ նէշր իտիեօրլար իսէ տէ, անլէրին մուխպիրլէրի եագընտա պիր մուհարէպէյի ճէսիմէ վուգուի մէյհուզ օլտուղունու իյմա իտիեօրլար։

Վիէննա, 11 հոկտ.

Պէրլինտէն ալընան խապէրլէրէ կէօրէ, բրէնս Պիսմարգ, Ֆարդտա մուհաֆըզբեար պիր բօլիթիգատա սիւլիւք, վէ Պէրլին մուահէտէսինի հէր նէվի թէարրուզտան մուհաֆզա իթմէեէ գաթիէն գարար վիրմիշ օլտուղունու հուզուրը փատիշահիեէ արզ իթմէեէ գարար վիրմիշ տիր։

Լոնտրա, 12 հոկտ.

Տախիլիեէ նազրը միւսիւ Դրօս, տիւնքի կիւն ալէնէն իրատ իյլէտիկի պիր նութգտա, Ինկիլթէրրանըն հիւքիւմէթինին, Աֆղանիսթան հագգընտա իթթիխատընը թէէմինէ արզուքէշ օլտուղունու վէ էյրօբա տէվլէթլէրինտէն հէր պիրի, կէչէնտէ մահզուզիեէթի մուճիպ թէէմինաթ իթա իթմիշ օլտուղունու իլավէ իյլէտի։

Միւսիւ Դրօս չարգ մէսէլէսինէ աթֆը քէլտիէ, Ինկիլթէրրանըն, պու մէսէլէտէ մէնաֆիի աղիմէսի պուլունտուղունու վէ Ինկիլթէրրանընն, մէմալիքի շահանէնին պագասընը արզուլէտիկինի պէեան իթտիկի իլէ պէրապէր, Օսմանլը իմպարատորլուգունտան կէօրիւլէն սայի հալէ գարշը չէտիա պիր լիսան գուլլանմըշտըր։

Մուախխարէն, Ռուսիաեը, չարգ մէսէլէսինի հալէա պօղմագտա տբր տէյի ապվ իլէ, իշպու մէսէլէսինին հէնուզ հալ իտիլմիշ օլմատըղընը, վէ խօշնուտ օլունաճագ պիր սուրէթի քէսպ իթմէտիկինի սէօյլէմիշ տիր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Տիւն Ռումէլի շըմէնտֆէրի իլէ, իսթիհքամաթը ճէտիտէեէ վաղ օլընմագ իւզրէ պիր մըգտար թօր կէթմիշ տիր։

—Էտիրնէտէ պուլունան խասսա սիւարի պիրինճի ալայը, Մըսթաֆա փաշա գապասընա միւթէվէճիհէն Էտիրնէտէն հարէքէթ իյլէմիշ տիր։

—Ինկիլիզ սէֆիրի սբը Լաեարտա հաղրէթլէրի պու կիւն Տերիսատէթէ վարաբ օլաճագլար տբր։

—Ցալթանաթը սէնիեէնին Պրիսէլ սէֆիրի Գարաթեսորի էֆէնտի հաղրէթլէրի տիւնքի կիւն Տերիսատէթէ կէլմիշլեր տիր։

—Մէքթէպը թբպպիեէ խօճալարընտան մէշհուր տօքթօր Գարաթեսորի Ալէքսանտր էֆէնտի վէֆաթ իթմիշ, վէ ճէնազէսի պէօյիւք թանթանա իլէ գալաբրբլմըշ տբր։

—Բումէլի շըրգինին միլիս վէ ժանտարմա սասքիրինին գօմանտանը ժէնէրալ Սթրէյքէր (Բաշիա փաշա) պիր գաչ կիւն Տերիսատէթտէ իգամէթլէ, միլահեէթը միւշարիէյհանընն ահվալը հագգընտա պաղը մալիումաթը չիֆահիեէ իթա իթթիքատէն սօնրա Ֆիլիպէեէ միւթէվէճիհէն Տերիսատէթտէն ադիմէթ իթմիշ տիր։

—Մալիւմ օլան խթիգրազհագգընտա միւզաքէրէ օլընմագ իւզրէ ճումա ագշամը միւքէյյի ֆիխամ հաղարաթը մագսէ՝ինը հիւմաեունտա իճթիմա իյլէմիշլեր տիր։ Ալընան մալիումաթա կէօրէ, խթիգրազը մէզկուր էսասէն օն միլեօն լիրալըգ օլուպ, միւթահիւտլերի պուլունան Ղալաթա պանքէրլերի, կէօմիւք վարիսաթընընը թէրհինի իլէ քէնտիլէրինտէն ախղ օլընմըշ օլան տէօրթ պուչուգ միլեօն լիրա իլէ մուգատէմէճ ադա օլունան տէօրթ խթիգրազտան տօլաեը տէօրթ միլեօն լիրաեը պունտան մահսուպ իթթիքատէն սօնրա խազինէյի ճէլիլէեէ նազտէն պիր պուչուգ միլեօն լիրա իթա իյլէեէճէքլեր տիր։ Ռումէլի տախի օն սէնէ միւատէթ մուգրիզլերին էճնեեէլի ատէմլերի, վէ եախսօտ պիզզաթ քէնտիլերի մուրիֆէթլերի իլէ խասրէ օլընբզ, ռումումաթ հասբլանթը, իշպու խթիգրազ իլէ ռումումաթ վէ պիլ վասբթա ալընան պապը թէքէալիֆ իլէ թէէմին օլընան տիկէր տէօրթ խթիգրազն ֆայիզ վէ ըսէմմինէ գարշըլըգ թութուլարագ, ֆազլասը գալբրա խազինէեէ վիրիլէճէք տիր։

Պու մատտէ տիւնքի կիւն սուրէթը մախսուսէտէ մապէյնը հիւմաեունը միւլիք քեանէտէ ինիգատ իտէն մէճլիսի վիւքէլատա տախի մէվգբյի միւզաքէրէեէ գօնբլտբզը վէ եէվմը մէզկուրտա պու իչին գարարը գաթիսի վիրիլէճէյի ռիվաեէթ օլընմագտա իտի։

(Ճերիտէ)

—Ավսթրիա-Մաճար սէֆիրի գօնթ Զիչի, եաբընքի սալը կիւնիւ մէզունէն Վիէննատա ազիմէթ իտէճէք, վէ իշպու սէյեահաթ իւչ հաֆթա գատար տէվամ իտէճէք տիր։

—Էտիրնէ վիլայէթի միւսթէշարը Վասա էֆէնտի, պաղը ումուրը զաթիեէսինին Թէսալիէսի իչին պու տէֆա մէզունէն Տերիսատէթէ միւվասէլէթ իյլէմիշ տիր։

—Կէչէն ճումա կիճէսի սաաթ եէտի պուչուգ բատտէրիներտէ չիատէթլէ էսէն լոտոս բիւզկեարը յրա կիթմէքտէ օլան գավուն եիւքիւ պէօյիւք պիր չէքտիրմէ Նէսի գաքուտա գարատա տիւշերէք զարգ օլմուշտուր։

—Սիվաստան սեպտ. 27 թարիխի իլէ Վադրթա չէքիլէն պիր թէլէկրաֆնամէ մանէլինէ կէօրէ, Սիվաս վալիսի վէ սեր գօմիսերը իսլահաթ Ասպէտին փաշա թարիխտէն պիր կիւն էվվէլ շէհրը մէզքիւրէ վասել օլմուշ տուր։

—Էտիրնէ վիլայէթինտէ միւսթախէմ ժանտարմա սասքիրինին, իքի թապուր բիատ, վէ իքի պէօյիւք սիւարիաէն իպարէթ պուլունտուղու, վէ մասշաթ վէ թայեինաթ իլէ էլվիսէ վէ մէսարիֆի սայիրէյի սէնէվիէսի իչ միլեօն 5 եիւք էլլի պին ղուրուշա պալիզ օլտուղու Արատա զաղէթասընտա կէօրիւլմիշ տիր։

—Գաբրէ ա'Օրիան զաղէթասընը կէչէն ճումա կիւնքի նիւսխէսինտէ օգունմուշ տուր. – «Թան զաղէթասընը հոկտ. 3 թարիխլի նիւսխէսինտէ, 26 սեպտ. թարիխլի Իսթանպոլտան պիր մէքթուպ միւնտէրիճ օլուպ, իշպու մէքթուպտա պէրվէճհի ալի օգունմուշ տուր.» . . . Ալմանիա տէվլէթինին Ավսթրիա տէվլէթիլէ ադա իթտիկի իթթիֆաքընը նէթիճէլերի նէ օլտուղու, քէմալի էտիշէ իլէ Պաղը Ալիտէ սիւալ օլունմասա պաշլանըլմագտա, վէ հէր քէս, պու իթթիֆաք տէվլէթի Ալիեէնին հայրը եօրունտա վուգու պուլտուղունա ինանմագտա տբր։ Հասբլը անլաշըլըեօրքի, Ավսթրիա տէվլէթի Նէնի-Բազարտա տուրմաեաք, Պէրլինտէն կէլէն գուվվէյի սէֆիեէնին արգասընտան կիտէճէք, վէ նիհայէթ Պաղգանլարընը նիմ ճէզիրէսինտէ Օսմանլը վիլայէթլերինէ դատար թէվսիի հիւքիւմէթ իյլէեէճէք տիր։ . . . . . .

«Սբը Օսթբն Լաեարտբն Սիւրիաեա վուգու պուլան սէյեահաթը, պիր չօգ մանէպարա սէպէպիեէթ վիրմէքտէ, վէ միւշարիէյհին, միւատէթի մէտիտէտէն պէրու, Ֆրանսանբն տիկէրլէրինէ զալէպէ իսթճի պիր նուֆուզ գազանմըշ օլտուղու պէլատէրտէ տէվրէ չըգմասը, ահվալը դարիպտէն կէօրիւնմէքտէ տիր։ Հաթթա Իսթանպոլտա, պու սէյեահաթ, Ավսթրիա վէ Ալմանիա տէվլէթլերի իթթիֆաքընը պիր նէթիճէսի օլտուղու, վէ Ինկիլթէրրա տէվլէթինին եէնի պիր բօլիթիգա տայիրէսինէ կիրտիկի, վէ տէվլէթի Օսմանիեէնին պագաեասը թագսիմ օլունտուղունա, Ավսթրիա տէվլէթի Պաղգանլարընը նիմ ճէզիրէսինի ալաճաղը կիպի, Ինկիլթէրրանընը տախի, քէնտիսի իչին, վէ պու խուսուստա Ալմանիա տէվլէ-

թիլէ իթթիֆաղ իսէրէք, թէքմիլ Ասիաեք Օսմանիի ալաճաղը բիմա-եէթ օլունմադան տբը։»

—Կէչէնտէ Սբրպիսթան հիւքիւմէթի, Արնավուտլարը Սբրպիսթան արաղիսինէ թէճավուզընտան տօլաեք իւքի իւչ միլեան ֆրանգ տէվլէթը Ալիէտէն թաղմինաթ իսթէմէսի իւզերինէ, պունդան Գապը Ալիտէն գասալ օլընմամբշ օլտուզու եաղբմբշ իսի։ Հիւքիւմէթը մէղքիւրէնին, իշպու մէթալիպաթան պիւսպիթիւն սարֆը նաղար իլլէտիլի Պէլկրատան եաղբլբեօր։

—Մուգատէմէ հարէքէթլէրի հագգընտա էմր ալմբշ օլաուգլարը եաղբլան ասաքիրտէն, հոկտեմբերին եէտինճի կիւնիւնէ գատար 7068 նէֆէր իլէ 200 զապթի էտիրնէտէն Տէտէ Աղաճընա վիրուտ իլէ, վաբօրա բաքիպէն Ղօլօսա ազիմէթ իթմիշլէր տիր։ Թարիխը մէղքիւրտէն պիր կիւն ադամ, Լիպնան նամ գօրվէթ տախի Տէտէ Աղաճընա կէլիպ ասաքիր թահմիլինէ պէտ վէ միւպաշէրէթ իլլէմիշ տիր։

Մէվագբի մուհիմմէէտէն պիրի օլմուշ օլան Սէլանիք չէհրինին թահքիմինէ գարար վիրիլմէքլէ, լիէճիւլ թէֆթիշ մերիլիվանՊիւմ փաշա պու կիւնլէրտէ օրաեա ազիմէթ իլլեեճէք տիր։

—Ժէնէրալ Տէր Ղուկասօֆ, Գավգասեա իքինճի օրտու գօմանտանը նասպ ու թայինի դբլբնմբշ տբը։

—Մահուտ Պօնալը հաճի Լօեանընն մուհաքէմէսի պու տէֆա Պօսնա Սէրայտա խիթամ պուլարագ պէշ սէնէ միւտէթլէ հապսինէ հիւքմ օլընմբշտբը։ Սեպտեմբերին 27 ինճի կիւնիւ Պօսնա Սէրայտան Թէրէզիէնթաա գալէասբնա նագլ օլընմբշ տբը։

—Թիճարէթ նէզարէթի գալէմլէրինտէն պաղբլարը, տավալարընն գօլայբէգլա կէօրիւմէսի իչին պիր չօգ վագբթան պէրու Ֆրանսբզ լիսանը իւզրէ տավաեա տայիր էվրագ գապուլ իթմէքտէ իսիլէր։ Ահքեամբ տալիեէ նաղբրը Սայիտ փաշա հաղրէթլէրի, էվրագլարընն Ֆրանսբզճա եաղբմասը, միլլէթ տույղուսունա թօգունուեօր տէեէրէք պունտան պէօյլէ Ֆրանսբզ լիսանը իւզրէ եաղբլան էվրագլարը գապուլ իթմէմէլէրի իչին, թիճարէթ գալէմլէրինէ էմր իթա էյլէմիշ տիր։

Մօնիթէօր տիւ Գօմէրս զաղէթասը, պու թէտպիրի սէ իսլահաթ սբրասբնա կէչիրիեօր։

Սօն բօսթա իլէ ալտբղբմբզ էւբօրա զաղէթալարընտա կէօրիւլէն թէլէկրաֆնամէլէր տիր.

Պէրլին, 3 հոկտ.

Բիսմարէք կէօրէ, Բուսիա իմբէրաթօրու, էմրաք նաղբրբ միւտիւ Մաժիւլէֆի, մէմուրիեէթը մեսուսէ իլէ իմբէրաթօր Կիյեօմբն նէզտինէ կէօնտէրմիշ տիր։

Միւմանիէ յհ, իբի մէմալիք պէյնինտէ մուգարինէթ հուսուլի իչին սօն պիր հահտ տահա իսէճէք տիր։

Սիմլա, 3 հոկտ.

Տիւն պիր թագբմ միւսթագիլ գապիէլէր, Շիթարկարտանտաքի Ինկիլիզ գապիէլէրի իւզերինէ հիւճում իթմիշլէր իսէ տէ, մէյտանը հարպտա եիկիբմի մագթուլ պբրագարագ կէրի սիբրիմիշլէր։

Ինկիլիզլէրտէն ալթը մէճրուհ վուգու պուլտու։

Վիէննա, 3 հոկտ.

Իսթանպօլտան ալբնան խաուսսի մալիումթա կէօրէ, Բուսիա սէֆիրի բրէնս Լոպանօֆ, եարբն խաուսսի սուրէթտէ հուզուրբ հաղրէթի փաշիշահինէ չբգարագ պէյնէրինտէ պիր միւլագաթ վագբ օլաճագ տբը. իշպու միւլագաթտա Օսման վէ Սաֆվէթթ փաշալար հաղարաթը հաղբբ պուլունաճագլար տբը։

Բուսիա հիւքիւմէթի, իլէրուտէ տէվլէթը Ալիէ իլէ ադաբ իթթիֆաղ իլլէմէք իչին չօգ չալբշբեօր։

Իսթանպօլ, 3 հոկտ.

Սբբ Լաեարա հաղրէթլէրի Պէյրութտա Միհանթ փաշա հաղրէթլէրի իլէ միւքեալէմէ իլլէտի։ Մէվուդէն խապէր վիրսիքլէրինէ կէօրէ, փաշայի միւշարիէյհ հաղրէթլէրի, սէֆիրի միւշարիէյհէ, զաթբ շահանէեէ թէոլիմ օլընմագ իւզրէ, տէվլէթը Ալիէ մալիէսինին, վէ Անատօլու էեալէթլէրինին իսլահբ իչին պիր իսլահաթ լայիհասը թէպլիղ իլլէմիշ տիր։

Լօնտրա, 30 սեպտ.

Հինտիսթան վալիսի Սիմլատան չէքմէյի պիր թէլէկրաֆնամէտէ, Բամիլբէնտերատէն ժիւմրօօտա գատար գօլէրա իլլէթը մախուֆէսինին հիւքմինի իճրա իթմէքտէ օլուզունու հիւքիւմէթէ պիլտիրմիշտիր։ Ալի–Մէսճիտտէ խասթա եօգ տբը։

Պու կիւն նագլիեէ վարօրլարընան Եվրատա նամ վարօր, 80 զապթի վէ 1000 նէֆէր ասքէր իլէ պէլատէր Հինտիսթանա միւթէվէճճիհէն Բօրթամուտտան հարէքէթ իյլէտի։

Ս. Բէթրսպուրկ, 30 հոկտ.

Թէէմին իլլէսիրլերինէ կէօրէ, ժէնէրալ Տէր Ղուկասօֆ թարաֆընտան թագտիմ օլունան եէնի պիր բլան իւզերինէ, Հէրաթը զապթ իտէճէք օլան ասքիր, տէնիզ թարիգի իլէ կիթմէյիպ, Իրան հուսուսու պօեունա, վէ իգթիզայի հալտէ շահամէթլու շահ հազրէթլէրինին մուվաֆագաթբընը իսթիհսալ իտէրէք Իրանընն իչերիսինտէն կիտէճէք տիր։

Լօնտրա, 2 հոկտ.

Հինտիսթան վալիսինտէն ալընան բէսմի պիր թէլէկրաֆնամէ, Ինկիլիզ վէ Հինտ ասքէրլէրինին սօն դաֆիէսի, հոկտեմբեր 1 տէ Քիւչիեէ միւվասէլէթ իթմիշ օլտուգլարընը պիլտիրիեօր։ Սեպտեմբեր 27տէ Ինկիլիզլէրլէ Աֆղանլըլար պէյնինտէ վուգու պուլան մուհարեպէտէ Աֆղանլըլարտան ըէք չօգ ատամ թէլէֆ օլմուշտուր։

Աֆղանիսթան էմիրի, ճէլալ ապատ հիւքիւմէթը մահէլլիէսինէ, Ինկիլիզլէրէ մուավէնէթ իթմէլէրինէ տայիր էմր իթա էյլէմի։

Վիէննա, 2 հոկտ.

Բուսիա սինօրընտան մուհիմմ պիր հավատիս ալտբդ. չէօյլէ քի Բուսիատա վագբ Բաշիվլով, Ալէքսէնս, վէ Բակաժէվ նամ մահէլլէրտէ մէսքիւն Ավսթրիա թէպատընտան պիր թագբմ նէհուտիլէր հիւքիւմաթը մահէլլիէլէր թարաֆընտան ճէպրէս թարտ ու թէպեիտ օլընտբլար։

Ավսթրիանընն Սէն Բէթրսպուրկ սէֆիրի պու պատտէ բրօթէսթօ էյլէտի իսէ տէ, շիմտիեէ գատար բրօթէսթօտան պիր սէմէրէ հասբլ օլմատբ։

Ավսթրիա–Մաճար իմբէրաթօրընն «թէրէպ» իսնամընը վիրճճէկինէ տատիր տէվէրան իսէն շահա թատիդ օլընբեօր։

Լօնտրա, 1 հոկտ.

Աֆղանիսթանտա Ինկիլիզ ասքիրինին թահթը խսթիլատընտա պուլունան մահէլլէրտէն գատբն վէ չօճուգլարընն չրգմալարը էմր օլընմբշ տբը։

Պու կիւն Աֆղանլըլարլա եէնի պիր մուհարեպէ ատահա վուգու պուլարագ պու մուհարեպէտէ պիր Ինկիլիզ զապթի թէլէֆ օլտու։

Լօնտրա, 1 հոկտ.

Բալ Մալ Կազէթ զաղէթասը պու ադամբի նիւսխէսինտէ, Պէրլինտէն ալարագ պիր թէլէկրաֆնամէ նէշր իտիեօր. մէզքիւր թէլէկրաֆնամէ, Ֆրանսանընն թէատրիքեամբ հարպէսի իւզերինէ Ալզաս–Լօրէն սի. նօրանընն մուհաֆազասը իչին թէատրիի ճէպհէտէ իթթիֆաղը նիեէթի իլէ Ալզաս–Լօրէն սինօրընա ազիմէթ իթմիշ օլտուգու հավատիսի թատրիգ իտիեօր։

Ալմանեա զաղէթալարը, թէատրիի մէզքիւրէ Ֆրանսա հագգընտա խասսմանէ պիր նիւմայիշ ատտ օլընմամալը տէեօրլար։

Մատրիտ, 1 հոկտ.

Պու կիւնլէրտէ էեալէթլէրտէ պիր չօգ Իսբանեա զապթի թէվգբի իսալտիրի խատրը վիրիլիեօր։

Ախզ ու կիրիֆթ օլընանարընն իչինտէ պիր չօգ ժէնէրալ վար տբը։ Բօլիս, հիւքիւմէթէ գարշը վիճուտ կէթիրիլմիշ պիր թիթիֆաղը խէֆիյի զահիրէ չբգարբբ պիր չօգ տա իսթիլաքեարի պէեանատէ իլէ բիսալէլէր էլէ կէչիրմիշ տիր. իշ պու բիսալէ վէ պէեանատէլէրտէն, Սարակոստա ախզ ու կիրիֆթ օլընան զապթիթլերին չանթալարընտա տախի պուլունմուշ տուր։

Պիւքրէշ, 1 հոկտ.

Եէհուտիլէրին ալէտթը օլան Պիւքրէշ զաղէթալարընտան պիրի, Եէհուտիլէրին, Մէմլէքէթէյն թէպալէթինէ կիրմէլէրինէ տայիր օլան գանօն լայիհասընտան տսա խօշնուտ օլմատբգլարընը պէեանէ տէեօր քի մէզքիւր գանօն լայիհասընտա կէօսթէրիլմիյի վէճճ իւզրէ Մէմլէքէթէյն թէպալէթինի գապուլ իտէնլէր միլլէթլէրինէ իսբեատնէթի իթմիշ ատեբլաճագլար տբը։

Իսթանպօլ, 1 հոկտ.

Սաֆվէթթ փաշա հաղրէթլէրի, ասասքիրի չահանէնին Բումէլիի Շարգիեէ կիրմէեէճէկինէ հէր նէ գատար սէօզ վիրմիշ իսէ տէ, ատասքիրի մէրգումէնին, եագբնատա էեալէթը մէզքիւրէնէ կիրէճէկի բիվանեէթ օլտունուեօր։

Իսթանպօլ, 30 սեպտ.

Թէէմին իլլէսիրլերինէ կէօրէ, բրէնս տբ Պիսմարգ, Վիէննատա իգամէթի էտնատէ, ատպիանաթը սէնինէ սէֆիրի էտահէմ փաշա հաղրէթլերինէ, «Հէր նէ գատար Բուսիա խօշնատա օլմազ իսէ տէ, Ալմանեա Պէրլին մուահէտէսինին թէմամիի իճրատբնը արզու իտէր» տէմիշ տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Խմբագիր.

Սամանթիոյ Ս. Գէորգ եկեղեցւոյ Մանրբէեան Տէր Արիստակէս քահանային նիատամամբ երեք ամիս յառաջ մի ամբաստանագիր ներկայացուցած էինք Կրօն. Ժողովոյ 144 անձանց ստորագրութեամբ։

Սոյն ամբաստանութեանց քննութեան համար Կրօն. Ժողովը քննիչ յանձնաժողով մի կարգեց թէեւ, բայց ամբաստանողքս քննութեան յապաղումը տեսնելով, կրկին դիմեցինք քննիչ մանաժողովոյ պահանջելով որ ամբաստանեալը պաշտօնապուրկ լինի մինչ ցատարտ քննութեան, որպէս զի խնդրոյն ստիպողականութիւն տուելով ժամ յառաջ քննութիւնը կատարուի օրինաւորապէս. սոյն պահանջման կարեւորութիւն չտալով Ժողովը՝ մի քանի անձինք ամբաստանեալ քահանան բռնի եկեղեցիէն դուրս հանելու խսկ սպառնացան, բայց Ս. Պատրիարքը հրաւիրելով զիրենք համբերութեան յորդորեց, և խոստացաւ մինչեւ տասն եւ հինգ օր քննութիւնը կատարել. տասն եւ հինգ օրը ապարդիւն անցաւ տառնց եւ ոչ իսկ մէկ անգամ ամբաստանողը հրաւիրուելու, որոյ վերայ կրկին դիմեցինք պատգամաւորութեամբ մի Ս. Պատրիարք Հօր եւ իւր խոստումը յիշեցուցինք, բայց որ եւ է կերպով իւր խոստումը յիշողութենէն վրիպած ըլլալով մի քանի օր եւս համբերել յորդորեց, յոժարութեամբ հնազանդեցանք եւ իւր Սրբազնութեան կամքը յարգեցինք, որպէս զի օրինաւորութեան չխոտորինք. բայց ո՛րչափ մեծ եղաւ մեր զարմանքը, եւ արդարացի ցասումը երբ կիւրակէ օր Կրօն. Ժողովոյ առ Թաղ. խորհուրդն յղած վճռագիրը կարդացինք, որով կը յայտարարէր թէ Կրօն. Ժողովը նոյն ամբաստանութիւնները քննելով, անպարտ վճռած է ամբաստանեալ քահանայն. անդ՛ուր վճիռ,

---

ՄԱՏՄՈՒԱԶԷԼ ՏԸ ՔԷՐՎԷՆ

(87)

չբգտբ, վէ պիր թէճկէրբ եաբմագ իչին լաղբմ օլան էտէվաթը արամագ զբմնընտա տիսբրա կիթտի։

Օրատա, էլմա աղաճլարընընն էն ալչագ տալլարընտան մէյվէ գօբարմագլբղա մախսուս օլան գբստա պիր նէրտիվէն պուլունուպ, չավուշ, պու նէրտիվէնի, թէճկէրբ մագամընտա գուլլանբլմագլբղա միւսթայիտ պուլտու։ Պինապէրին մէզքիւր նէրտիվէնին իւզերինէ պիր եաթագ, վէ եաթաղընն իւսթիւնէ տախի Օլիվիէնին վիճուտի, եախատ չէօյլէ սէօյլէյէլիմ, Օլիվիէնին ճէնաղէսի վաղ օլունուպ, ասքէրլերտէն իքի նէֆէրի, իշ պու էսէֆ իտիլէճէք եիւքիւ գալտբրտբլար, վէ պու սուրէթլէ Գարմէն վէ մանէթի, էվվէլա էվտէն վէ սօնրա չիթտէն տիշարը չբգբպ, պիր ճէնաղէ ալայբ միսիլու, ահէսթէ ահէսթէ Սէնեաղէրէ տօղրու եիւրիւմէեէ պաշլաաբլար։

Պու ալայ, եարբմ սաաթ գատար Եօլ եիւրիւաիւքտէնՖսօնրա, Արմ տբ Պրբթանեբ լօգանթատընդա գաբուսու էօնիւնէ վասբլ օլտու։

Սաաթ պու արա օն վուրմուշ իսի, վէ լօգանթանընն էն սօն միւշթէրիէրի տախի պիւյիւք սալատա, թանթը էլմա նարտէնկինտէն պաշլարը ադբրբշմբշ օլտուղու հալտէ, օրատան կիթմիշլէր իսի։

Պու արալբդ տէնիզին սուլարը գապարմագատա օլտուղունան, մէզքիւր սուլարընն սահիլտէ քի թաշլարա չարբարագ հասբլ իթմէքլէրի շամանթատան, վէ արա սբրա հօճա Լբհիւէտէնին, քէնտի պէպէմէ գաբընլարընը թէքտիր իչին չբգարագը սէստէն մատատա, հիչ պիր սէս վէ շամանթա իչիսթիմէեօր իսի։

Լօգանթանընն գաբուսու էօնիւնտէ տուրմուշ օլան պիր չօգ ատէմլէրին սեագլարընն դապա սէսի, հօճա Լբհիւէտէնին գուլաղընա վասբլ օլարագ,

—Օ՛ օ՛, աճապա շու զէմանատէ պիզէ կէլէն քիմէր տիր, տէտի քէնտի քէնտինէ, վէ էլինտէ պիր ֆէնէր թութարագ, գարունուն էշլինէ սէյիրթտի, վէ մէզքիւր ֆէնէրին ճիւղիճէ այտբնլբղը սատէսինտէ, գանլարա միւլիմմա օլան պէեազ շամաշբբլարը կէօրիւնճէ,

—Սիւպհան Ալլահ, սիւպհան Ալլահ, մագթալ պիր ատէմ, տէեու պաղբբաբ քէմալի տէհշէթի վէ նէֆրէթլէ։

Վէ բչբղբ, թէճկէրբէնին իւզերինէ եաթբբբմբշ օլան ատէմին սօլկուն սիմասը վէ գաբալը օլան կէօզլերինէ աօղրու ուղլթաբ, վէ անը վահիատէ պիր սէտայբ հաղին իլէ, չէօյլէ իլավէ իթտի.

—Էյ ճէննէթին ադիզ վէ ադիզլերի, մէրհամէթ իսին պիզէ։ Եա Բաղպիմ, միւսիւ Օլիվիէ քէնտիսի տիր... Նէ ֆէլաքէթ վէ նէ մուսիպէթ... սէօյլէյին, քիմ պու գիմիրճի տիր քի, Մ. Օլիվիէ պիր ճէնաեէթ իճրա իթմիշ տիր։ Լաքին պու օրամաղ չէյ տիր, վէ էկէր սահիհ իսէ, պէն սաղ էլիմի աթէշտէ եադբրբմ։

—Լաքին օ հալտէ սոլ էլինիզլէ իշ կէօրմէքլիկէ մէճպուր օլուրսունուզ։

—Եարաբղբ նէ՞ տիր... էվվէթ, եարաբղբ նէ՞ տիր։

—Եարաբղբնընն նէ օլտուղունու անլամատա տահա վագթինիզ վար տբը, շիմտիլիք պիզ պիզէ եօլ վէրլին, վէ պու վիճուտի իւզերինտէ եաթբբբմագ իչին, պիր եաթագ հաղբբլաթտբբն։

—Շիմտի, էֆէնտիմ, շիմտի, անճագ պիր չէյ տահա սիւալ իտէյիմ... աճապա վագբ օլան ֆէլաքէթ խապէրի, մէրգումուն չու զէմանատէ քիմլի տէհշէթ վէ նէֆրէթլէ։

—Միւսիւ լը Վէյեան քէնտի քէնտիսինի վուրտու, տէեու ճէվապ վէրտի Գարմէն։

—Սիւպհան Ալլահ, պու պիչարէ տէլիգանլբնընն պու վէհճ իլէ քէնտի քէնտիյի թէլէֆ իթմէք իսթէմէսինտէն միւրատ նէ՞ իսի։

—Միւրատ, իթտիկի ճէնաեէթին ճէզասբնտան գուրթուլմագ տբը։

—Ճէնաեէթ մի, թէքքարլատբ հօճա Լբհիւէտէ հայրէթլէ, տիմէք տիր քի, Մ. Օլիվիէ պիր ճէնաեէթ իճրա իթմիշ տիր։ Լաքին պու օրամաղ չէյ տիր, վէ էկէր սահիհ իսէ, պէն սաղ էլիմի աթէշտէ եադբրբմ։

—Լաքին օ հալտէ սոլ էլինիզլէ իշ կէօրմէքլիկէ մէճպուր օլուրսունուզ։

—Եարաբղբ նէ՞ տիր... էվվէթ, եարաբղբ նէ՞ տիր։

—Եարաբղբնընն նէ օլտուղունու անլամատա տահա վագթինիզ վար տբը, շիմտիլիք պիզ պիզէ եօլ վէրլին, վէ պու վիճուտի իւզերինտէ եաթբբբմագ իչին, պիր եաթագ հաղբբլաթտբբն։

—Շիմտի, էֆէնտիմ, շիմտի, անճագ պիր չէյ տահա սիւալ իտէյիմ... աճապա վագբ օլան ֆէլաքէթ խապէրի, մէրգումուն չու զէմանատէ քիմլի տէհշէթ վէ նէֆրէթլէ։

—Մ. լը Վէյեանընն պէնտէն պայրի զէվճէսի եօգ տուր, վէ իճրա իթմիշ օլտուղու ճէնաեէթի տէ։ Իշ պու իսնամընը պէօյլէ պիր գատբնա վիրմէսի տիր քի, զաթէն օ գատբընընն օլ իսնամընը թաշբմագլբղա հագգը եօգ տուր, տէեու ճէվապ վէրտի չինկիանէ գբղբ, իլէրուեէ տօղրու հարէքէթ իսէրէք։

Հօճա Լբ հիւէտէ ֆէնէրինի Գարմէնէ տօղրու չէվիրտի, վէ պիր կիւն էվվէլ, վէ օլ կիւնինն տտպահբտբ միւտտէթի մէտիտէ կէօրմիշ օլտուղու տէլիգանլբնը թանբեարագ, պիր էյեամ թէրէտտիտտէ գալտբ, վէ սապբգ չէնկի գբղբ, մէրգումուն չու հալինի անլատարագ,

—Թէհայիւրիւնիւզին սէպէպինի անլատօրում, տէտի, չիւնքի, պու տիվանէնին իքինճի տէֆա էվլէնմէքլիկինին սէնէտին ալթընտա, սիղին իսզանբղբ տախի կէօրտիւմ, ֆագաթ սիղէ թէքրարտէրիմ քի, պու իզտիհամ պիր ճէնաեէթ տիր, վէ Օլիվիէ լը Վէյեանընն մէշրու զէվճէսի պէն իմ։

—Հէյ վահ, պիչարէ մատամուազէլ տբ Պէրվէն, եա Բապպիմ, պունտան պէօյլէ քիմէ էմնիյէթ իթմէլի տիր, վէ քիմ, Մ. Օլիվիէնին պէօյլէ պիր չէնէ ճիւրաթ իտէճէկինի զանն իտէպիլիր իսի... Ա՜հ, պէն անը չօգ զիհատտէ սեվէր իտիմ... էվվէթ, պէնիմ պիզզաթ էվլատբմ կիպի իւզերինէ մուհապպէթիմ վար իսի, վէ լաքին Ալլահընն սէֆիզ պիր մէլէյինի, վէ մամզէլ Տինօրա թէամիեէ օլունան գամէթի էտնատէ, ատպիանաթը սէնինէ սէֆիրի էտահէմ փաշա հաղրէթլերինէ, «Հէր նէ գատար Բուսիա խօշնատա օլմազ իսէ տէ, Ալմանեա Պէրլին մուահէտէսինին թէմամիի իճրատբնը արզու իտէր» տէմիշ տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Խմբագիր.

Սամանթիոյ Ս. Գէորգ եկեղեցւոյ Մանրբէեան Տէր Արիստակէս քահանային նիատամամբ երեք ամիս յառաջ մի ամբաստանագիր ներկայացուցած էինք Կրօն. Ժողովոյ 144 անձանց ստորագրութեամբ։

Սոյն ամբաստանութեանց քննութեան համար Կրօն. Ժողովը քննիչ յանձնաժողով մի կարգեց թէեւ, բայց ամբաստանողքս քննութեան յապաղումը տեսնելով, կրկին դիմեցինք քննիչ մանաժողովոյ պահանջելով որ ամբաստանեալը պաշտօնապուրկ լինի մինչ ցատարտ քննութեան, որպէս զի խնդրոյն ստիպողականութիւն տուելով ժամ յառաջ քննութիւնը կատարուի օրինաւորապէս. սոյն պահանջման կարեւորութիւն չտալով Ժողովը՝ մի քանի անձինք ամբաստանեալ քահանան բռնի եկեղեցիէն դուրս հանելու խսկ սպառնացան, բայց Ս. Պատրիարքը հրաւիրելով զիրենք համբերութեան յորդորեց, և խոստացաւ մինչեւ տասն եւ հինգ օր քննութիւնը կատարել. տասն եւ հինգ օրը ապարդիւն անցաւ տառնց եւ ոչ իսկ մէկ անգամ ամբաստանողը հրաւիրուելու, որոյ վերայ կրկին դիմեցինք պատգամաւորութեամբ մի Ս. Պատրիարք Հօր եւ իւր խոստումը յիշեցուցինք, բայց որ եւ է կերպով իւր խոստումը յիշողութենէն վրիպած ըլլալով մի քանի օր եւս համբերել յորդորեց, յոժարութեամբ հնազանդեցանք եւ իւր Սրբազնութեան կամքը յարգեցինք, որպէս զի օրինաւորութեան չխոտորինք. բայց ո՛րչափ մեծ եղաւ մեր զարմանքը, եւ արդարացի ցասումը երբ կիւրակէ օր Կրօն. Ժողովոյ առ Թաղ. խորհուրդն յղած վճռագիրը կարդացինք, որով կը յայտարարէր թէ Կրօն. Ժողովը նոյն ամբաստանութիւնները քննելով, անպարտ վճռած է ամբաստանեալ քահանայն. անդ՛ուր վճիռ,

զարմանալի դատաստան, առանց դէթ մի անգամ ամբաստանողները կոչելու, առանց իրենց փաստերը ընելու, անպա՛տճառ յայտարարել զոյն. տեսէ՛ք սա իշխանութեան զեղծումները, տեսէ՛ք սա անարժան քահանային ունեցած ազդեցութիւնը, որ ամբողջ ժողովի մի իր կամքը գործի ընելով կը յայտնի ժողովրդեան իրաւունքը բռնաբարել. ո՞չ ապաքէն այս եւս անժխտելի ապացոյց մի է, հաստատութիւն մի է իր վրայ եղած ծանր ամբաստանութեանց, որ չհամարձակեցաւ դատաստանի մնոել՝ սոյն անարդ միջոցին կ'դիմէ։ Աւա՛ղ, այս է եղեր մեր երկարժամանակեայ համբերութեան վախճա՛ն այս է եղեր խաղաղասէր, օրինասէր ժողովրդեան մի առ Աղդ. իշխանութիւնն ընծայած յարգանաց, հնազանդութեան եւ կարեւորութեան դառն հետեւանքը. այս եղաւ եւ պիտի բրոյ քանի որ օրէնք ոչ այլ ինչ են բայց տուերք, քանի որ բուն օրէնքը գործադիր իշխանութեան կամքն է, եւ ժողովուրդը իւր կամաց դերին է։

Ո՛ պատկառելի հարք Կրօն. ժողովոյ, չխղճացի՛ք երբ այս աստիճան անգութներեցիք արհամարեցիք զմեզ, որ մինչեւ իսկ դատաստանի հրաւիրելու անարժան դատեցիք, միթէ ա՛յս աստիճան անարդ էինք մեք, միթէ անբան, անխօս էակնե՞ր էինք. բայց իրաւունք ունիք, զի դուք հովիւ էք իսկ մեք ձեր ոչխարները, այսինքն ձեր կամաց կոյր գործիներ։ հլու կամակատարներ, ասիպան լսեցէ՛ք բանիս մեկնութիւնը «Ե՛ս եմ հովիւն քաջ. հովիւ քաջ զանձն իւր դնէ ի վերայ ոչխարաց» այս օրինակով մեր Տէրը ձեզ անձնուիրութեան մի գեղեցիկ դաս աւանդեց, այսինքն ժողովրդին իրաւունքը պաշտպանելու համար ի հարկին ձեր արիւնն իսկ չքնայել. այս է ձեր սրբազան կոչումը. արդ՝ զոր պաշտպանել պարտիք, դուք կ'յափշտակէք, կ'բռնաբարէք ժողովրդին արդար իրաւունքը, եւ ապա տրաունչ բոցոք կ'բառնաք թէ, ժողովուրդը ապըստամբ է, օրինազանց է, խռովարար է, ժողովուրդը կ'անպատուէ իշխանութիւնը. դո՛ւք կ'անպատուէք իշխանութիւնը նոյն ինքն իշխանութեան ձեռամբ, եւ կ'ամբաստանէք ժողովուրդը. ո՞չ ապաքէն այս կերպով մեր Սամանթիացւոցս արդարացի յոյ զմանց տեղի տուէք որ ցարդ ամեն օրէնք յարգեց, որպէս զի յիշեալ քահանային վրայ եղած ամբաստանութեանց քննութիւնը օրինաւորապէս կատարուի. Կրօն. ժողովը չհաճեցաւ քննութիւն ընել, եւ անպարտ վճռեց ամբաստանեալը աշխարհի մէջ չտեսնուած օրէնքով, եթէ ինքն լուծեց նախ օրէնքը, մեզ եւ իրաւունք տուած եղաւ պէտք եղած միջոցներու դիմելու, վասն զի ժողովուրդը իւր իրաւանց տէրն է եւ երբէք չպիտի զոհէ զայն Կրօն. ժողովոյ քմահաճոյից։

Մեծ. խմբագիր, դուք որ ձեր անաչառ եւ ուղղամիտ քննադատութիւններովը անընդհատ իշխանութեան զեղծումները կ'հարուածէք, որով իրաւամբ ժողովրդեան համարման արժանացած էք, հաճեցէ՛ք այս պարագային մէջ եւս ժողովրդեան իրաւանց պաշտպան կանգնել, եւ ներկայս հրատարակել հանդերձ ձեր պատուական դիտողութեամբ։

Ի դիմաց ամբաստանողաց

(Սարգիս Բ.)

Շուտ պալէատէքի Սամանթեա մէքթուպունա, շատանը թէէսիֆ, թէճաճիւպ վէ գրիթիգա պաշլըճա իւշ նոգթա վար տըր, չէօյլէ քի, պիրինճիսի, բաթրիգ վէ քիլի Մկըրեան տէր Յովհաննէս հայր ալէյհինտէ թէշէքքի զուհուրա կէլմիշ օլմասը իչին, մէէմուրէյյէթինին թաթիլ իթտիրիլմէսի ճայիզ կէօրիւլմիւկիւ թադափրտէ, տէր Աբիստակէս հայր հադգընտա իսկ զբտաբ ճայիզ կէօրիւլմիւշ տիւր, տիմէք տիր քի պիզիմ բաթրիգխանէտէ ասըլ ատալէթ տէնիլէն շէյ մէվճուտ օլմաեըպ, իլա քէնտի քէյֆի պիր ատալէթ եէրինէ կէչմէքտէ տիր, վէ իքինճիսի, պիր սէմթ էհտիսի, 144 իմզա իլէ, պիր քահանայ ալէյհինտէ թէշէքքիյէ գալգըշմէշ օլուղու հալտէ, բաթրիգխանէ իսկ. էհէմմիյյէթ վիրիպ տէ, իճրայի մուհաքէմէ էյլէյէրէք, իհգադգը հագգ իյլէմէմիշտիր. տիմէք տիր չէ, պիզիմ բաթրիգխանէ, հալէա ատալէթ վէ հագգանիյէթ իճրասըպուլունմասան պիր միլլէթ իսէ, տիւեանքն հեր գանի թարաֆինա օլա, իլերու կիտէմէտիկի շէօյլէ տուրսուն, մէտէնի միլլէթ սրբասընա տախի կէչէմէզ, վէ պու էսէֆ օլունաճագ հալիմիշնիսէ, հէմման հեր կիւն վէ հեր սաաթ կէօրիւմէքտէ տիր, նասրլ քի հէնուզ չիւէ քի պուընտատ պիր միսալիմիզ տէ վար տըր, եանի տիմէք խթէրիզ քի, Մուշ վանահայրը Մամբրէ սրբազան թարաֆընտան, Ներսէս սրբազան հարգէթլէրինէ թագտիմ դրլընմիշտա, տահա պու ճումլատա կիւնքի Մատիտէ սուրէթի օգունմուշ օլան պիր գրթա խթիտա, օգուեանլարընա պատիվ եէ յիսի օլմադտա տըր, չիւնքի, միւմիկէյհ եպիսկոպոս, պիրտ պատան պէրու թա Մուշտան պուրաեա գատտար, մուհաքէմէսինէ պադրմադ իւզրէ ճէլդ խիրմիշ օլուպ, վէ չէնտ տէֆտար, մուհաքէմէ խթէրիմ մուհաքէմէ, տէյի ալէնէն պադրմիշ իքէն, հալէա մուհաքէմէսինէ պադրլարադ, գադտահթը վէ եախօտ գադտահթըզ օլուղու քէնտույէ պիլտիրիլմէմիշ տիր։ Վէ խշիանճիւմ տախի, մէղքիւր թէշէքքիյի թէֆթիշ իլէ լադրմ կէլէն մուհաքէմէյի իտէճէք օրան գոմիսիոն վէ մէճլիս, տատմաճբար իլէ միւտտայիալէյհի, պիտնատտա հեր մէտէնի միլլէթտէ վէ տէվլէթտէ օլուղու կիպի, գարշըպդէ գարշը կէթ ըրէք սէօյլէթտիրէճէք, վէ պատէհու հիւքմ ու գարարընը վիրէճէք եէրտէ, եաքընըզ տատմաճբլարընա թէշէքքինամէյէրինի օգումուշ, վէ եաքընըզ միւտտայի ատէյհի ճէլդ իլէ սէօյլէմիշ վէ եախօտ հիշ ճէլդ պիլէ իթմէմիշ օլտուղու հալտէ, եանի տատմաճբլարը ատա չտրբրբդ սէօյլէթմէքտիր, քէնտի քէյֆինէ հիւքմ ու գարարընը վիրմիշ, վէ միւմիկէյհ տէր Արիստակէս հայրըն գադահթըզ օլտուղունու, բէսէէն Սամանթեա թաղական խորհուրդունա պիլտիրմիշ տիր։ Տիմէք տիր քի, ահիհէն պիղտէ հէնուզ, նիզամ ու գանուն վէ շէրիաթնէ տիր դադտուլ խիրմէմիշ տիր, իլա, պէտվիյյէթ ուսուլի եանի քէյֆի մանեէշա հիւքմ իլէմէքտէ տիր, վէ էսէֆ օլունաճագ զարիպ եէրի տէ չտ տուր քի, հալէա խալգըմըզ պու հալէ թէհտամիւլ իտէպիլմէքտէ տիր։

Նասրլ քի չիմդիյէ գատար եաղըգլարըմըզան անղաշըլմադտա տըր, պիզիմ նիյէթիմիզ, տէր Աբիստակէս հայր գադահթը տըր. վէ եախօտ գադահթըզընը տիմէզ, վէ պու էսէֆ օլունաճագ հալիմիշնիսէ, հէմման հեր կիւն վէ հեր սաաթ կէօրիւմէքտէ տիր, նասրլ քի հէնուզ չիւէ քի պուընտատ պիր միսալիմիզ տէ վար տըր, եանի տիմէք խթէրիզ քի, Մուշ վանահայրը Մամբրէ սրբազան թարաֆընտան, Ներսէս սրբազան հարգէթլէրինէ թագտիմ դրլընմիշտա, տահա պու ճումլատա կիւնքի Մատիտէ սուրէթի օգունմուշ օլան պիր գրթա խթիտա, օգուեանլարընա պատիվ եէյհի օրմադտա տըր, չիւնքի, միւմիկէյհ եպիսկոպոս, պիրտ պատան պէրու թա Մուշտան պուրաեա գատտար, մուհաքէմէսինէ պադրմադ իւզրէ ճէլդ խիրմիշ օլուպ, վէ չէնտ տէֆտար, մուհաքէմէ խթէրիմ մուհաքէմէ, տէյի ալէնէն պադրմիշ իքէն, հալէա մուհաքէմէսինէ պադրլարադ, գադտահթը վէ եախօտ գադտահթըզ օլուղու քէնտույէ պիլտիրիլմէմիշ տիր։ Վէ խշիանճիւմ տախի, մէղքիւր թէշէքքիյի թէֆթիշ իլէ լադրմ կէլէն մուհաքէմէյի իտէճէք օրան գոմիսիոն վէ մէճլիս, տատմաճբար իլէ միւտտայիալէյհի, պիտնատտա հեր մէտէնի միլլէթտէ վէ տէվլէթտէ օլուղու կիպի, գարշըպդէ գարշը կէթ ըրէք սէօյլէթտիրէճէք, վէ պատէհու հիւքմ ու գարարընը վիրէճէք եէրտէ, եաքընըզ տատմաճբլարընա թէշէքքինամէյէրինի օգումուշ, վէ եաքընըզ միւտտայի ատէյհի ճէլդ իլէ սէօյլէմիշ վէ եախօտ հիշ ճէլդ պիլէ իթմէմիշ օլտուղու հալտէ, եանի տատմաճբլարը ատա չտրբրբդ սէօյլէթմէքտիր, քէնտի քէյֆինէ հիւքմ ու գարարընը վիրմիշ, վէ միւմիկէյհ տէր Արիստակէս հայրըն գադահթը օլտուղունու, բէսէէն Սամանթեա թաղական խորհուրդունա պիլտիրմիշ տիր։ Տիմէք տիր քի, ահիհէն պիղտէ հէնուզ, նիզամ ու գանուն վէ շէրիաթնէ տիր դադտուլ խիրմէմիշ տիր, իլա, պէտվիյյէթ ուսուլի եանի քէյֆի մանեէշա հիւքմ իլէմէքտէ տիր, վէ էսէֆ օլունաճագ զարիպ եէրի տէ չտ տուր քի, հալէա խալգըմըզ պու հալէ թէհտամիւլ իտէպիլմէքտէ տիր։

Նասրլ քի չիմդիյէ գատար եաղըգլարըմըզան անղաշըլմադտա տըր, պիզիմ նիյէթիմիզ, տէր Աբիստակէս հայր գադահթը տըր. վէ եախօտ գադահթըզընը տիմէք տէ յիլ տիր, չունքի պիզիմ յիզ, չունքի պիզզաթ օլ պատատէ հիչ պիր մալիմաթըմըզ եօգ տուր, վէ թարաֆէյնի տիյնէ յիպ, վէ եախօտ լազըմ կէլէն թէֆթիշ ու թահգիգդը իտէրէք քէսպի վուգուֆ եիմիշ տէ յիլիր, իլա միւրաաբ հրզ չունու անլաթաբրմադ տըր քի, պիզիմ խատրէյի միլլէթիմիզ, ինքնտի քէյֆինտէն պաշդա պիր չէյ լեճրա իթմէքլիկի եայրէնմէք խիթմէքտէ տէյիլ տիր. նիզամ, գանուն վէ շէրիաթ անըն իչին պիրբր պոշ վէ գուրու լուղէթլէր օլմուշ տուր. պիզ պիզի թանըեալը, վէ եախօտ հիչ տէյիլ իսէ գալմամ մէյտանընա շրզալը, պինդերճէ տավա վէ թէշէքքիէրտէն հիչ տէյիլ իսէ պիր թանէսինի, մէտէնի միլլէթլէրտէ օլտուղու կիպի, շու եա պու նիզամ, գանուն վէ շէրիաթա թէվֆիգ սուրէթտէ մուհաքէմէ վէ հիւքմ իթտիկինի իշիթմէմիշիզտիր։ Իմտի, էկեր պիզէն վէ իշիտէն վար իսէ, թարաֆըմըզա պիլտիրմէքլիկի հիմմէթ իյլէմէսինի ըճա իսէրիզ։

Զիատէոլյէ էսէֆ օլունաճագ պիր հալ տէ չտ տուր քի, մատալահ պիզիմ բաթրիգխանէյէ պիր ղէվալընը պիր իշի վէ եախօտ պիր տավասը տիւշիւ միւ, չօգ տէֆա վէ պէլքի տէ հեր տէֆա, տէյիլ այլարճա, իլա եբլարճա տախի կիտիպ կէլմէքլիկէ մէճբուր օլմադտա տըր, չունքի իյի իշ ալթը այտա պիթեր տէրլեր պիր տարպը մէսէլ օլտուղունտան, բաթրիգխանէմիզ տէ պու մէսէլի հեր իշտէ թաստիգ իթմէքլիկէ չալըշմադտա տըր. լաքին, պու տա սէպէպտիզ տէյիլ տիր, էֆէնտիմ, պիրինճի սէպէպի, մէճլիսլերիմիզ ազալարը այլեգոսըզ եբլեգոսըզ օլտուղունտան, սիթէմ վէ թէշէքքի իթմէկէ քիմսէնին հագգը օլմամագ իմիշ. . . վէ իքինճիսի տախի, չունքի նիզամու գանուն վէ շէրիաթ եօգ տուր, հալիյլէ իշի ուղղթարադ չիւրիթմէքլիկէ, վէ գանցի թարաֆը իլթիմաս վէ թասահուպ իտէճէքլէր իսէ, ղբտաբ օլան թարաֆը օսանաբրբդ պէգտբրմադլըղա չալըշմադլըգ իգթիզա իթմէքտէ տիր։

Հէմման Ալլահ ինչէթ իտիպ տէ պու միլլէթի պու սէֆիլ իտարէնին էլինտէն գուրթարա, եօգսա սոնու խարապլիյէթտէն պաշդա պիր շէյ օլմադ։

Ճումա իրթէսի կիւնքի նիւսխէմիզտէ եաղտրդրմըզ իւզրէ, տիւնքի բադար կիւնիւ, եօյլէ բատտէլերինտէ, միլլէթիմիզին Գաթօլիք Անթիհասունիթ գբսմբ էֆբատրն. տան միւրէքքէպ օլարադ, Ս. Յովհան Ոսկերերան քիսիսէսինտէ ուսմուսի պիր մէճլիս թէճէմմիւ իտէրէք, մուախխարէն Պապը Ալի ճանիպը սամիմնտէն դբսմբ մէղքիւր միւթէպէրանընա կէօնտէրիլէն թէղքերէյի պիտէ օգունմուշ, վէ թէղքերէյի մէղքիւրէնին միւնտերիճաթը մուճիպինճէ, էրմէնի–Գաթոլիք ճէօմնաթը մուվագգաթ պիր իտարէ մէճլիսի ազալարընն խիթիխապընա իպթիտարը օլունարադ, էքսէրիեէթի արա իլէ Միհրան պէյ Տիւզ, Զամիչ Յովհաննէս էֆ., Կէօչէդատէ Յակոբ էֆ., Սագբդեան Յովհաննէս էֆ., Բօրթուքալ Միքայէլ էֆ., Պէտան պէյ, Բէքմէզեան Կոմիտաս էֆֆէնտի. Մանուէլեան Մանուկ էֆ. Մուրատեան Մկրտիչ էֆ, տօգթօր Գաբրիէլ պէյ Սեւեան, Հանբէեան Յակոբ էֆ. Էրմասեան Զենօբ էֆ. մէղքիւր մէճլիս ազալարընա թայեին գբբնմբշ, վէ պիր մազպաթա իլէ զէվաթը միւշար վէ միւմիկիյհիւմանընն Պապը Ալիսէ թագրիր օլունմասընա գարար վերիլմիշ տիր։

Մէղքիւր հնթիխապ մատատէնտէն սոնրա մէպուսան մէճլիսի ազալարընն ինթիխապը մէսէլէսի թաֆթը թէղքերքիւրէ գոնուլտուղունտա, մէճլիսի մէղքիւր եէրինէ, միլլէթին իշլերի միհվերի լաեբգբնա կիրինճէեէ գատար իչ այտա պիր քերրէ ումումի մէճլիս իճթիմամի, վէ իճապը հայինտէ եիւզքիշինին թէքլիֆի իլէ ումումի մէճլիս թօրանմասը գարարլաշըբբլմշ տըր։

Բէղալիք Անթիհասունիթ գբսմընն ումուր վէ խուսուսաթընն հիւանի ճերէեանը հագգընտա, մէվճուտ օլան նիզամնամէյի թատիլ վէ թասհիհ իտէրէք թէրթիպ վէ թանզիմ իյլէմէք իւզրէ, իտարէ մէճլիսի ազալարընն խարիճինտէ օլարադ պիր գոմիսիոնու մախսուս թէշէքիլի թաֆթը գարարտ ալընմբշ տըր։

Իշպու ումումի մէճլիսին միւզաքէրաթը էնտատէ, Անթիհասունիթ գբսմընն կաթողիկոսու Վեհ. Յակոբ Պահտիարեան թարաֆընտան վիրատ իթմիշ օլան պիր մէքթուպ ալէնէն օգունարադ, պունտա Անթիհասունիթլէրին եէնտէ էվվէլքի կեպի իթթիֆագ վէ սէպաթէյ տավալարը ուղղունտա չալըշմալարը, վէ պիւյիւքլէրինէ տայիմա միւթի օմալարը իխթար վէ նասիհաթ օլունմուշ, վէ ումումա խիթապէն տուպի խայր խորմիշ տիր։

Մէղքիւր նամէտէն ումումի հազբուն մէճլուն գալարադ, օլ պապտէ իպլաղը թէշէքքիւր իչին, միւթէպէրանտէն իբի զաթը միւշարիկյէյին նէզտինէ կիրմէսի գարարկիր օլմուշ տուր։

Լօգանթաճը պու լաֆզլարը սէօյլէրքէն, մէզպուրէնին, սահիհէն բէք քիւչիւք վէ եատը օլան էլ վէ սեագլարընը թէճէսիս իթմէքտէ իտի, վէ մուախխարէն չու վէհճ իլէ տէվամ իթտի։

—Ֆագաթ, բեամի պիր նիքեահ օլմաեըպ, իլա ճէհէննէմին պիր իճատը պուլունան օլ մէքբուն նիքեահընն չահիտլերինտէն պիրի տախի պէն օլտուղում խաթրընա կէլտիքճէ. . . Եա պիզիմ քէօյիւն պաշքաբաը, ֆէվգէլատէ պիր սէվինճէլէ թագտիս իթտիկի իզտիվաճն, նէ լանէթլի իզտիվաճ օլտուղունու պիլէճէք օլուր իսէ, ֆիքրինտէն նէ միւահազաթ իտէճէք տիր. . . Ա՛հ, ֆասիտ Օլիվիե լը Վէյեան, ա՛հ, զէվալը մամզէլ Տինօրա։

Հօճա Լբհիւէտէ պու սուրէթլէ գալպինտէ լանէթլէր օգուտուղու վէ չիքեաեէթլէր իթտիկի սբրատա, պաեբլմբշ օլան Օլիվիէյի չէտիտ պիր սբթմա թուրմադտա, վէ տէհշէթլի ըսբադմօղլար իլէ մէրգումուն գանլը կէօյսիւ թահրիք օլունմադտա իտի։

29

ԻՔԻ ԲԱՔԻՊԵԼԷՐ

Կէլէլիմ Տինօրանընն չիֆթիլիկնէ։ Մալիւմ տիւր քի, մահէլը մէղքիւրը թէրք իթտիկիմիզտէ, Ժօսլին զայ ագբլ վէ եարբ տիվանէ կիւցի յու զմանց տեղի տուէք որ ցարդ ամեն օրէնք յարգեց, որպէս զի յիշեալ քահանային վրայ եղած ամբաստանութեանց քննութիւնը օրինաւորապէս կատարուի. Կրօն. Ժողովը չհաճեցաւ քննութիւն ընել, եւ անպարտ վճռեց ամբաստանեալը աշխարհի մէջ չտեսնուած օրէնքով, եթէ ինքն լուծեց նախ օրէնքը, մեզ եւ իրաւունք տուած եղաւ պէտք եղած միջոցներու դիմելու, վասն զի ժողովուրդը իւր իրաւանց տէրն է եւ երբէք չպիտի զոհէ զայն Կրօն. ժողովոյ քմահաճոյից։

Մեծ. խմբագիր, դուք որ ձեր անաչառ եւ ուղղամիտ քննադատութիւններովը անընդհատ իշխանութեան զեղծումները կ'հարուածէք, որով իրաւամբ ժողովրդեան համարման արժանացած էք, հաճեցէ՛ք այս պարագային մէջ եւս ժողովրդեան իրաւանց պաշտպան կանգնել, եւ ներկայս հրատարակել հանդերձ ձեր պատուական դիտողութեամբ։

Ի դիմաց ամբաստանողաց

(Սարգիս Բ.)

Շուտ պալէատէքի Սամանթեա մէքթուպունա, շատանը թէէսիֆ, թէճաճիւպ վէ գրիթիգա պաշլըճա իւշ նոգթա վար տըր, չէօյլէ քի, պիրինճիսի, բաթրիգ վէ քիլի Մկըրեան տէր Յովհաննէս հայր ալէյհինտէ թէշէքքի զուհուրա կէլմիշ օլմասը իչին, մէէմուրէյյէթինին թաթիլ իթտիրիլմէսի ճայիզ կէօրիւլմիւկիւ թադափրտէ, տէր Աբիստակէս հայր հադգընտա իսկ զբտաբ ճայիզ կէօրիւլմիւշ տիւր, տիմէք տիր քի պիզիմ բաթրիգխանէտէ ասըլ ատալէթ տէնիլէն շէյ մէվճուտ օլմաեըպ, իլա քէնտի քէյֆի պիր ատալէթ եէրինէ կէչմէքտէ տիր, վէ իքինճիսի, պիր սէմթ էհտիսի, 144 իմզա իլէ, պիր քահանայ ալէյհինտէ թէշէքքիյէ գալգըշմէշ օլուղու հալտէ, բաթրիգխանէ իսկ. էհէմմիյյէթ վիրիպ տէ, իճրայի մուհաքէմէ էյլէյէրէք, իհգադգը հագգ իյլէմէմիշտիր. տիմէք տիր չէ, պիզիմ բաթրիգխանէ, հալէա ատալէթ վէ հագգանիյէթ իճրասըպուլունմասան պիր միլլէթ իսէ, տիւեանքն հեր գանի թարաֆընտա օլա, իլերու կիտէմէտիկի շէօյլէ տուրսուն, մէտէնի միլլէթ սրբասընա տախի կէչէմէզ, վէ պու էսէֆ օլունաճագ հալիմիշնիսէ, հէմման հեր կիւն վէ հեր սաաթ կէօրիւմէքտէ տիր, նասրլ քի հէնուզ չիւէ քի պուընտատ պիր միսալիմիզ տէ վար տըր, եանի տիմէք խթէրիզ քի, Մուշ վանահայրը Մամբրէ սրբազան թարաֆընտան, Ներսէս սրբազան հարգէթլէրինէ թագտիմ դրլընմիշտա, տահա պու ճումլատա կիւնքի Մատիտէ սուրէթի օգունմուշ օլան պիր գրթա խթիտա, օգուեանլարընա պատիվ եէյհի օրմադտա տըր, չիւնքի, միւմիկէյհ եպիսկոպոս, պիրտ պատան պէրու թա Մուշտան պուրաեա գատտար, մուհաքէմէսինէ պադրմադ իւզրէ ճէլդ խիրմիշ օլուպ, վէ չէնտ տէֆտար, մուհաքէմէ խթէրիմ մուհաքէմէ, տէյի ալէնէն պադրմիշ իքէն, հալէա մուհաքէմէսինէ պադրլարադ, գադտահթը վէ եախօտ գադտահթըզ օլուղու քէնտույէ պիլտիրիլմէմիշ տիր։ Վէ խշիանճիւմ տախի, մէղքիւր թէշէքքիյի թէֆթիշ իլէ լադրմ կէլէն մուհաքէմէյի իտէճէք օրան գոմիսիոն վէ մէճլիս, տատմաճբար իլէ միւտտայիալէյհի, պիտնատտա հեր մէտէնի միլլէթտէ վէ տէվլէթտէ օլուղու կիպի, գարշըպդէ գարշը կէթ ըրէք սէօյլէթտիրէճէք, վէ պատէհու հիւքմ ու գարարընը վիրէճէք եէրտէ, եաքընըզ տատմաճբլարընա թէշէքքինամէյէրինի օգումուշ, վէ եաքընըզ միւտտայի ատէյհի ճէլդ իլէ սէօյլէմիշ վէ եախօտ հիշ ճէլդ պիլէ իթմէմիշ օլտուղու հալտէ, եանի տատմաճբլարը ատա չտրբրբդ սէօյլէթմէքտիր, քէնտի քէյֆինէ հիւքմ ու գարարընը վիրմիշ, վէ միւմիկէյհ տէր Արիստակէս հայրըն գադահթը օլտուղունու, բէսէէն Սամանթեա թաղական խորհուրդունա պիլտիրմիշ տիր։ Տիմէք տիր քի, ահիհէն պիղտէ հէնուզ, նիզամ ու գանուն վէ շէրիաթնէ տիր դադտուլ խիրմէմիշ տիր, իլա, պէտվիյյէթ ուսուլի եանի քէյֆի մանեէշա հիւքմ իլէմէքտէ տիր, վէ էսէֆ օլունաճագ զարիպ եէրի տէ չտ տուր քի, հալէա խալգըմըզ պու հալէ թէհտամիւլ իտէպիլմէքտէ տիր։

Նասրլ քի չիմդիյէ գատար եաղըգլարըմըզան անղաշըլմադտա տըր, պիզիմ նիյէթիմիզ, տէր Աբիստակէս հայր գադահթը տըր. վէ եախօտ գադահթըզընը տիմէք տէ յիլ տիր, չունքի պիզիմ յիզ, չունքի պիզզաթ օլ պատատէ հիչ պիր մալիմաթըմըզ եօգ տուր, վէ թարաֆէյնի տիյնէ յիպ, վէ եախօտ լազըմ կէլէն թէֆթիշ ու թահգիգդը իտէրէք քէսպի վուգուֆ եիմիշ տէ յիլիր, իլա միւրաաբ հրզ չունու անլաթաբրմադ տըր քի, պիզիմ խատրէյի միլլէթիմիզ, ինքնտի քէյֆինտէն պաշդա պիր չէյ լեճրա իթմէքլիկի եայրէնմէք խիթմէքտէ տէյիլ տիր. նիզամ, գանուն վէ շէրիաթ անըն իչին պիրբր պոշ վէ գուրու լուղէթլէր օլմուշ տուր. պիզ պիզի թանըեալը, վէ եախօտ հիչ տէյիլ իսէ գալմամ մէյտանընա շրզալը, պինդերճէ տավա վէ թէշէքքիէրտէն հիչ տէյիլ իսէ պիր թանէսինի, մէտէնի միլլէթլէրտէ օլտուղու կիպի, շու եա պու նիզամ, գանուն վէ շէրիաթա թէվֆիգ սուրէթտէ մուհաքէմէ վէ հիւքմ իթտիկինի իշիթմէմիշիզտիր։ Իմտի, էկեր պիզէն վէ իշիտէն վար իսէ, թարաֆըմըզա պիլտիրմէքլիկի հիմմէթ իյլէմէսինի ըճա իսէրիզ։

Զիատէոլյէ էսէֆ օլունաճագ պիր հալ տէ չտ տուր քի, մատալահ պիզիմ բաթրիգխանէյէ պիր ղէվալընը պիր իշի վէ եախօտ պիր տավասը տիւշիւ միւ, չօգ տէֆա վէ պէլքի տէ հեր տէֆա, տէյիլ այլարճա, իլա եբլարճա տախի կիտիպ կէլմէքլիկէ մէճբուր օլմադտա տըր, չունքի իյի իշ ալթը այտա պիթեր տէրլեր պիր տարպը մէսէլ օլտուղունտան, բաթրիգխանէմիզ տէ պու մէսէլի հեր իշտէ թաստիգ իթմէքլիկէ չալըշմադտա տըր. լաքին, պու տա սէպէպտիզ տէյիլ տիր, էֆէնտիմ, պիրինճի սէպէպի, մէճլիսլերիմիզ ազալարը այլեգոսըզ եբլեգոսըզ օլտուղունտան, սիթէմ վէ թէշէքքի իթմէկէ քիմսէնին հագգը օլմամագ իմիշ. . . վէ իքինճիսի տախի, չունքի նիզամու գանուն վէ շէրիաթ եօգ տուր, հալիյլէ իշի ուղղթարադ չիւրիթմէքլիկէ, վէ գանցի թարաֆը իլթիմաս վէ թասահուպ իտէճէքլէր իսէ, ղբտաբ օլան թարաֆը օսանաբրբդ պէգտբրմադլըղա չալըշմադլըգ իգթիզա իթմէքտէ տիր։

Հէմման Ալլահ ինչէթ իտիպ տէ պու միլլէթի պու սէֆիլ իտարէնին էլինտէն գուրթարա, եօգսա սոնու խարապլիյէթտէն պաշդա պիր շէյ օլմադ։

Ճումա իրթէսի կիւնքի նիւսխէմիզտէ եաղտրդրմըզ իւզրէ, տիւնքի բադար կիւնիւ, եօյլէ բատտէլերինտէ, միլլէթիմիզին Գաթօլիք Անթիհասունիթ գբսմբ էֆբատրն. տան միւրէքքէպ օլարադ, Ս. Յովհան Ոսկերերան քիսիսէսինտէ ուսմուսի պիր մէճլիս թէճէմմիւ իտէրէք, մուախխարէն Պապը Ալի ճանիպը սամիմնտէն դբսմբ մէղքիւր միւթէպէրանընա կէօնտէրիլէն թէղքերէյի պիտէ օգունմուշ, վէ թէղքերէյի մէղքիւրէնին միւնտերիճաթը մուճիպինճէ, էրմէնի–Գաթոլիք ճէօմնաթը մուվագգաթ պիր իտարէ մէճլիսի ազալարընն խիթիխապընա իպթիտարը օլունարադ, էքսէրիեէթի արա իլէ Միհրան պէյ Տիւզ, Զամիչ Յովհաննէս էֆ., Կէօչէդատէ Յակոբ էֆ., Սագբդեան Յովհաննէս էֆ., Բօրթուքալ Միքայէլ էֆ., Պէտան պէյ, Բէքմէզեան Կոմիտաս էֆֆէնտի. Մանուէլեան Մանուկ էֆ. Մուրատեան Մկրտիչ էֆ, տօգթօր Գաբրիէլ պէյ Սեւեան, Հանբէեան Յակոբ էֆ. Էրմասեան Զենօբ էֆ. մէղքիւր մէճլիս ազալարընա թայեին գբբնմբշ, վէ պիր մազպաթա իլէ զէվաթը միւշար վէ միւմիկիյհիւմանընն Պապը Ալիսէ թագրիր օլունմասընա գարար վերիլմիշ տիր։

Մէղքիւր հնթիխապ մատատէնտէն սոնրա մէպուսան մէճլիսի ազալարընն ինթիխապը մէսէլէսի թաֆթը թէղքերքիւրէ գոնուլտուղունտա, մէճլիսի մէղքիւր եէրինէ, միլլէթին իշլերի միհվերի լաեբգբնա կիրինճէեէ գատար իչ այտա պիր քերրէ ումումի մէճլիս իճթիմամի, վէ իճապը հայինտէ եիւզքիշինին թէքլիֆի իլէ ումումի մէճլիս թօրանմասը գարարլաշըբբլմշ տըր։

Բէղալիք Անթիհասունիթ գբսմընն ումուր վէ խուսուսաթընն հիւանի ճերէեանը հագգընտա, մէվճուտ օլան նիզամնամէյի թատիլ վէ թասհիհ իտէրէք թէրթիպ վէ թանզիմ իյլէմէք իւզրէ, իտարէ մէճլիսի ազալարընն խարիճինտէ օլարադ պիր գոմիսիոնու մախսուս թէշէքիլի թաֆթը գարարտ ալընմբշ տըր։

Իշպու ումումի մէճլիսին միւզաքէրաթը էնտատէ, Անթիհասունիթ գբսմընն կաթողիկոսու Վեհ. Յակոբ Պահտիարեան թարաֆընտան վիրատ իթմիշ օլան պիր մէքթուպ ալէնէն օգունարադ, պունտա Անթիհասունիթլէրին եէնտէ էվվէլքի կեպի իթթիֆագ վէ սէպաթէյ տավալարը ուղղունտա չալըշմալարը, վէ պիւյիւքլէրինէ տայիմա միւթի օմալարը իխթար վէ նասիհաթ օլունմուշ, վէ ումումա խիթապէն տուպի խայր խորմիշ տիր։

Մէղքիւր նամէտէն ումումի հազբուն մէճլուն գալարադ, օլ պապտէ իպլաղը թէշէքքիւր իչին, միւթէպէրանտէն իբի զաթը միւշարիկյէյին նէզտինէ կիրմէսի գարարկիր օլմուշ տուր։

Լօգանթաճը պու լաֆզլարը սէօյլէրքէն, մէզպուրէնին, սահիհէն բէք քիւչիւք վէ եատը օլան էլ վէ սեագլարընը թէճէսիս իթմէքտէ իտի, վէ մուախխարէն չու վէհճ իլէ տէվամ իթտի։

—Ֆագաթ, բեամի պիր նիքեահ օլմաեըպ, իլա ճէհէննէմին պիր իճատը պուլունան օլ մէքբուն նիքեահընն չահիտլերինտէն պիրի տախի պէն օլտուղում խաթրընա կէլտիքճէ. . . Եա պիզիմ քէօյիւն պաշքաբաը, ֆէվգէլատէ պիր սէվինճէլէ թագտիս իթտիկի իզտիվաճն, նէ լանէթլի իզտիվաճ օլտուղունու պիլէճէք օլուր իսէ, ֆիքրինտէն նէ միւահազաթ իտէճէք տիր. . . Ա՛հ, ֆասիտ Օլիվիե լը Վէյեան, ա՛հ, զէվալը մամզէլ Տինօրա։

Հօճա Լբհիւէտէ պու սուրէթլէ գալպինտէ լանէթլէր օգուտուղու վէ չիքեաեէթլէր իթտիկի սբրատա, պաեբլմբշ օլան Օլիվիէյի չէտիտ պիր սբթմա թուրմադտա, վէ տէհշէթլի ըսբադմօղլար իլէ մէրգումուն գանլը կէօյսիւ թահրիք օլունմադտա իտի։

29

ԻՔԻ ԲԱՔԻՊԵԼԷՐ

Կէլէլիմ Տինօրանընն չիֆթիլիկնէ։ Մալիւմ տիւր քի, մահէլը մէղքիւրը թէրք իթտիկիմիզտէ, Ժօսլին զայ ագբլ վէ եարբ տիվանէ կիւցի օլարադ, Տինօրանընն եանընտատ հընշդբբարադ ադամադտա, սաչլարընը եօրմադտա, վէ էլլէրինի պուրմադտա իտի։

Գու հալ, պիր սաաթ գատար իմթիտատ իթտի, վէ պիչարէ պէպլէմէ դբզ, հալէա էֆէնտիսինին եանը պաշընտատ եէրէ եամմբշ օլտուղու հալտէ, քէնտի մէյեուսանէ ֆիղան ու ֆէրեատլերինէ տէվամ իթմէքտէ վէ պէտպախթ կէնճ գատընտա մուավէնէթ իթմէքլիկի տիւշիւնմէմէքտէ իքէն, պիրտէն պիրէ, Տինօրանընն, ճիւղի պիր հարէքէթ իթտիկինի, վէ տուտագլարը լա կէօզ գարադլարընն գբմբլտանաբրդընը կէօրիւնճէ, եիւքսէք սէտտա իլէ,

—Ա՛հ, Յիսուս Մարիամ. . . չիւքիւրլէր օլսուն Թանդրբեա, տահա էօլմէմիշ, տէտի։

Էֆէնտիսինին հէնուզ հաեաթտա օմմաը, Ժօսլինին իւզրինէ պիր հիւանի թէէսսիր հասբլ իթմէքլէ, մէզպուրէ մէյեուսիեէթի արթբդ պէր թարաֆ, վէ ճէսարէթ ու զայրէթինի իքթիսապ էյլէտի։ Գինապէրին Տինօրանընն գուլագ

500 ՎԷ 207, ՊԷՅՕՂԼՈՒ ՏՕՂՐՈՒ ԵՕԼ

Ճ. ՊԷՅՔԸՐ

500 ՎԷ 207, ՊԷՅՕՂԼՈՒ ՏՕՂՐՈՒ ԵՕԼ

ՄԻՒՍԻՒ Ճ. ՊԷՅՔԸՐԸՆ ՊԷՅՕՂԼՈՒՏԱ ՏՕՂՐՈՒ ԵՕԼՏԱ ՔԵԱՅԻՆ ՄԱՂԱԶԱՍԸՆՏԱ ԽԱՆԷԼԷՇԵԱՍԸՆԱ ՎԷ ԵՕԼՃՈՒԼՈՒՂԱ ԷԼԶԷՄ ՕԼԱՆ ՇԷՅԼԷՐԷ

Գարեօլալար, Եաատըգլար, Եօրկանլար, Հալբլար, Պանեօլար, Զարշաֆլար, Սու ֆրա պէզի վէ Բէշկիրլէր, Զամթալ, Պըչակ, Մագաս, Զատըրլար, Օրտու Գարեօլալարը,

ԻՍԹԱՆՊՕԼ Ճ. ՊԷՅՔԸՐ

ՏԱՅԻՐ ՏԱՅԻՄԱ ՀԱԶԸՐՏԱ ՊՈՒԼՈՒՆՈՒՐ, ԵԱՆԻ

ԼՕՆՏՐԱՏԱ ԶԻԲՍԱՅՏ ՃԱՏՏԷՍԻՆՏԷ

ՄԻԼՔ ՍԹՐԻԹ ՆԱՄ ՍՕԳԱԳՏԱ ՆՈՒՄԷՐՕ 35

ՄԱՂԱԶԱՏԱ ԻՏԹԱԼԱԹ ԳՕՄԻՍԻՕՆՈՒ ՄԷՄՈՒՐՈՒ

ՃՕՐՃ ԲԷՐՍԸՎԱԼ ՊԷՅՔԸՐ

Սամսատիկէրը, Հվա ֆլէ շէ շիրիկմիշ եէրէզ եաատըգլարը, Սու ֆրալար, Իչլենէ սու կէչմէզ չարշաֆլար, Զանթալար, Ալի թագըմլարը, վէ Բօրթմանթօլար վէ սայիրէ.

ԼՕՆՏՐԱ Ճ. ՊԷՅՔԸՐ

VICHY

Իրաբէ, Բարէս, 22 պուլվար Մոնմարթր.

CRANDE-CAILLE սուեու-Գանսըզլուզը, եէմէյի հազմ իթիրէն ազալարա մախսուս խասթալըգլարը, գարա հէյէր վէ տալագ չիչի, ինսանըն վիճուտինտէ օլան ալէաթլարըն իշլէմէմէսի վէ գարա հէյէրին իշինտէ զուհուր իտէն թաշլարը տէֆ իտէր։

ՕՐԻԹԱԼ սուեու-եէմէյի հազմ իթիրէն ազալարա մախսուս խասթալըգլարը վէ միտէ աղրըլըզը, կիւճ հազմ իթմէք, սինտիրմէմէզլիք, վէ միտէ աղրըսընը տէֆ իտէր։

ՍԷԼԷՍԹԷՆ սուեու-Պէօվրէք խասթալըզը, իտարընն թօրլանտըզը մահէլ աղրըսը, իտարընն թօրլանտըզը ազանըն իշինտէ օլան կէրէք թաշ վէ կէրէք գում, տամլա վէ շէքէր իլէթինի տէֆ իտէր։

ՀԷԹՐԻՎ սուեու-Պէօվրէք խասթալըզը, պէլ խասթալըզը, իտար գապըսընն իշինտէ օլան թաշ վէ գումա տամլայը, շէքէրիլէթինի, վէ իտարընն թօրլանտըզը մահէլլ խասթալըզընը տէֆ իտէր։

Շիշէլերին իւզէրինտէ հէր պիրբուսնարընն իսմի պոսլունմասընա տիգգաթ օլունմալը։

Պալէատէ իշար օլունան Վիշի գապլըճալարընն սուլարը պուլունուր, քէաֆֆէի էզազխանէլէրտէ։

Պէյօղլու 96
Նիւմէրօ 125

Դարուճու պաշը Ահմէտ աղա զէվճէսի Ա.յիշէ հանըմին, միւթէվէֆա Պեարոս զէվճէսի Դարագաշ էպէ Զարդար գասընըն զիմիէթինտէ, պու իլամ մախսուսի օլան մէպալիղի մալիւմէնին թէսվիյէսի զըմնընա, մէսեուլը մէրգումէնին, Պէշիքթաշտա, եէնի մահալլէսէ, Եըլմազ ճատտէսինտէ 16 նիւմէրօլու, միւթէսարրըֆ օլտուղու պիր պապ խանէնին, թարիխի իլամտան իթիպարէն, օն պէշ կիւն սօնրա, պիրմիւզայիտ ֆիրուսխթ օլունաճաղը մուգարրէր պուլունտուղունու, Պէյօղլու պլտայէթ մուհաքէմէսի իճրա տայիրէսի թարաֆընտան իլան օլունուր։

Իլալ 27,

ՍՈՒԻԷՆԼԱՆ ԵՐԿՍԵՌ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Սուրէնեան երկսեռ վարժարանն այս անգամ Գումգապու Հիսար տիպի թիւ 18 ընդարձակ տունը փոխադրուած է և դասախօսութիւնք սկսած են սեպտեմբեր 17էն։ Աշակերտք եւ աշակերտուհիք Ղ'ընդունուին դիւրամատչելի թոշակով. ընդարձակ տեղեկութեանց համար վարժարան գալով տնօրէնին հետ տեսնուելու է։

ՄԷԶՊՈՒՐԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ ԱՂՋԿԱՆՑ ՑԱՏԿԱՑԵԱԼ

Վարժարանս բացուած է. և արդէն սկսած է ընդունիլ դիշերօթիկ և ցերեկեայ աշակերտուհիք. թուականէս սկսեալ դասախօսութեանց իսկ ձեռնարկուած է։

19 Սեպտ. 1879 Մ. Ս. Պէշիկթաշլեան
Իճառիէ

ՍՕՊԱԼԱՐ

Գալաթատա Մահմուտիյէ ճատտէսինտէ, եանի Թրամվայ իշլէմէքտէ օլան եօլուն Գօիմսիօն խանընա եագը՝ պուլունան Թարաֆընտա, Մ. Անթուան Շարաճեան 19 Նիւմէրօլու մաղազասընտա, էնվայի ալէա սօպալար վէ լամպալար պուլունտուղու կիպի, պունլարա տայիր թամիրատ ասխի իճրա իտիլէրէք, քեաֆֆէյի միւշթէրիլէրին հէր ճիհէթէ մէմնունիյէթինէ չալըշըլաճաղը պէեան օլունուր։

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ց. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ԵԱՆՂԸՆԱ ԳԱՐՇԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

NORTH BRITICH AND MERCANTIL INSURANCE COMPANY ՆՈՐԹՀ ՊՐԻԹԻԹ ԷՆՏ ՄԷՐՔԷՆԹԱՅԼ Նոր Լիմիտա վէ Լոնտոնտաքի եանղընը սէյսորլիք գումբանիասը		NORTHERN ASSURANCE COMPANY ՆՈՐԹՀԷՐՆ Նոր Լիմիտա եանղընը սէյսորլիք գումբանիասը	
	Ինկ. Լր.		Ինկ. Լր.
Ասըլ սէրմաեէ	2,000,000	Ասըլ սէրմաեէ	3,000,000
Իօտէնմիշ սէրմաեէ	250,000	Իօտէնմիշ սէրմաեէ	150,000
Իտանղըն շիւպէսինտէն հասըլ օլմուշ իհթիեաթ ագճէսի	1,040,744	Եանղըն շիւպէսինտէն հասըլ օլմուշ իհթիեաթ ագճէսի	380,000
1875 սէնէսինտէ քեարը սաֆի	917,178	1875 տէ սաֆի քեար	331,000
	1,290,744		530,000

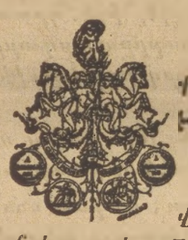
Սահիպ իմզա քէնտուսինին, պալատէքի իքի սիկուրթա գումբանեալարընըն ՊԻՐԼԷՆՄԻՇ աճէնթօսու նասպ օլունմուշ օլուպ, եանկըն սիկուրթասը իշին չոգ գօլայըգլար վիրէպիլիր պիր հալտէ պուլունուղունու, քէնտի պիր չոգ միւշթէրիլէրինէ, վէ Իսթանպօլուն բաղպէթլու էհալիսինէ իլան իտէր։

Մէզքիւր գումբանեալար, քէնտի տախիլի նէղամնամէյէրի մուհիպլինէ սիկուրթաեա թուրթուգլարը էպնիեէյէրի, պէյնլէրինտէ թագսիմ իտէճէքլէր տիր։ Եանղըն սիկուրթասը իշին վիրտիքլէրի գօլայըգլար իլէ պիր չոգ իշ եաբմաեա միւգթէտիր տիրլէր։

Շիմտիյէ գատար օլտուղու կիպի, Պէյօղլու վէ Գալաթա վէ Իսթանպօլ վէ ճիվար շէհիր վէ քէօյլերտէ էպնիեէ սիկուրթաեա թուրթուճագ տըր։

Ցիեաթ վէ սայիրէ հագգընտա մալիմաթ ալմագ իսթէյէնլերին, Գալաթատա քէօպրիւ պաշընտա Գամիսիօն խանընտա տէնիզէ պագան քէօշէսինտէ 9 նիւմէրօլու մաղազաեա միւրաճաաթ իյլէմէլերի։

Մէզքիւր Գումբանեալարընն աճէնթասը
ՀՕՀՆ ԲԱՌԻԼ
Վէ ումմար ու մէսալիհինէ մէմուր
ԳԱՒԻՆԻԿ Ց. ՍԵՐՈՒԵԱՆ



FER BRAVAIS

Քեօֆֆէյի խանէլէրտէ օլանլարտա տուրան

(ԷՐԻԹԻԼՄԻԵ ՊՐԱՎԷ ԶԻԼԻՅԻ)

Ֆէֆֆէյի հեւէյմ էլէրտէ ալանլարտա տուրան։

Իշտու չէլիք, դանարդրդ, բէնկիմզիյի գայիֆիյի գովվէթիզիյի, վէ Բէրթ Պանչ թաղր օլունան գասընըլարա մախսուս խասթալըգը վէ սայիր խասթալըգլարը ակֆ իտէր։

Եալնըզ Պրավէ չէվիրնէտ ասիա եօգ տրր. պունա գօգա օրմա բդր կիպի, նէ գապգ իտէր, վէ նէ ալ իսալ իթաիրիր, վէ նէ ալ սրճադրդ կէթիրիպ մուէյյէ եօրար. պունատան ատատա, իշպու չէլիքին չո. խասսէսի վար քի, սայիր չէլիքլէր կիպի տիլէրի սէնէտիլմադ։

Զէլիքլէրին էն գիեատ իդոնօմիալըգը տրր, շիւնքի պիր չէլ պիր այ կիտէր։ Գալաղընատան սագընմադ իշին եօգ արբատա սուրէթի կէօրիւլէն Ֆապրիգանըն մարգասընը իսթէմէլի։

Գանըզլըզ, վէ պունուն թէկտաֆիսինտէն պսէս իտէն պիր ըիսալէնին բօսթա բարաը վիրիլտիկնակ, իսթէնէնէ կէնտէրիրիպ։

Սաթըլըր Էյօղլուտա Կանճիք պիրատէրլէրին էհգս խանէսինտէ։

COFFRES-FORTS

ՄԻԼՆԷՐ ԳԱՅՍԱԼԱՐԸ

Մէգքիւր գայալար տիւնեանէն հէր թարաֆընտա քէսպի նամ իթմիշ օլուպ, դավի վէ տաեանադլը աբրլար, վէ ատթէշտէ եանմազլար։

Խըրսըզ վէ ատթէշէ դարշը թէէվին ճիհէթիլլէ, նասըլ քի Իսթանպօլտա, էօյլէ տէ հիչ պիր եէրտէ պու գայալարըն էմնալի եօգ տրր։

Ա.ճէնթօ
ՍԻՏՆԼԻՑ ՆՕՎԻԼ

Զէ.յլ-Միւսիւ Սիանէ.յ Նօվիլ, գայա սաթըն ալմազատան էվվէլ մազազալարընա կէլիպ գայասընը կէօղտէն կէչիրիպ, չէհհատէթնամէսինի վէ էվրագը սայիրլէրէ յի օգումագարը իշին էհալիյէ բիճա իտէր։ ալաթատա Եիւքսէք գալաբրբմատա Գէորգ պէյ խանը։

ՏՕԳԹՕՐ

ՃԷԼԱԼԵԱՆ ԷՖԷՆՏԻ

Տօգթէօրու միւմսիկէյհ, սապըգը վէճհ իւղրէ, եալնըզ ֆրէնկի վէ պէլ սօուգլուղու, վէ ումմամ աէսթը թէնասիլիեէեէ (Ծննդական գործարանայ վերաբերեալ), վէ իտարաբ եօլլարընա տայիր խասթալըգլարա տիւչար օլանլարըն էմրի թէտավիլէրի իշին, հէր կիւն սաաթ տէօրթտէն օնա գատար, Պաղչէ գաբուսընտա Համիտիյէ թիւրպէսի սըրասընտա վագը 32 նիւմէրօլու Սինաբեան Վիշէն էֆէնտի էճզախանէսինտէ, վէ բաղար կիւնլերի տախի, Պէյօղլանտա թարլապաշը ճատտէսինտէ վագը 117 նիւմէրօլու քէնտի խանէսինտէ, քէյֆիսզլերի դապող եթմէքտէ տիր։

ՏՕԳԹՕՐ Վ.ԻԷՍԷՆԹԱՆՆԵՐ

Բարիսին հէքիմլիք ագատէմիասը տօգթօրլարընտան տօգթօր Վ.ԻԷՍԷՆԹԱՆՆԵՐ, շէհրիմիզի մահէլլի իգամէթկեահ թախսիս իյլէմիշ տիր։ Տօգթօրը միմայիլէյհ, Ֆրանսատա քէնտի սանաթընտա, պախուսուս սիտիք եօլլարը խասթալըգլարը, ֆրէն վէկիլ վէ պէլ սօուգլուղունու թէտավի խուսուսընտա քէսպի մէհարէթ իյլէմիշ տիր։

Տօքթօրը միմայիլէյհ, բաղար կիւնլերինտէն մատտա հէր կիւն էօյլէտէն սօնրա ալաֆրանկա սաաթ 1 տէն 3է գատար Պէյօղլուտա Գուրիէ տ' բիան մաթպասը գարշըսընտահասաժ Ֆրանսէ նամ շարշըտա պիր եիւզիւ եանի Ամալը մէսճիտ տէքի եիւզիւ 28 վէ տիկէր եիւզիւ եանի Թիմանի սօգաղընտա 17 նիւմէրօտա քեայի խանէսինտէ խասթա գալուր իտէր։

ՍԱՐՐԱԳԻՏ

ԵՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱԼԱՐԸ

Լօնտրա, 7 Հոկտեմբեր

Ինկլիզ գոնսոլիտի	98-1/16
Էսհամը Ուսմանիէ այլլարը	11-11/16
» » գաբանտը	11-5/4
1865 Իսթիգրազը	14-1/
1869 »	13-5/8
1871 »	56-
1872 (Պոն տիւ Թրէզոր)	22-
1873 »	12-3/4
1877 »	62-1/2
Օսմանլը Պանգասը	10-1/2
Ռուսիա իսթիգրազը 1873	89-1/2
Մըսըր իսթիգրազը պիրլէշմիշ	49-1/4
» իսթիեազլը (շըմէնտը.)	77-
Հըտիվիեէ	
Տաիրա անիեէ	62-1/2
Մըսըրըն Բօչիտ իսթիգրազը	83-1/4
1877 Մաճարիսթան էսհամը	83-
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ	

Բարիս, 7 Հոկտեմբեր

Ֆրանսըզ ֆոնտսու 3 %	83-85
» » 5 %	118-95
» » 3 % Ա.	
մորթիսմանը	85-72
Էսհամը Ուսմանիէ այլլարը	12-05
» » գաբանտը	11-82 1/2
1865 Իսթիգրազը	71-25
1869 »	66-
1873 »	64-
Ռուսէլի շըմէնտը. Թահվիլա.	44-50
Օսմանլը Պանգասը	523-75
Գրէտի Լիոնէ	925-
Իթալիա ֆոնտսու	81-05
Ռուս ֆոնտսու 5 % (1877)	92-15/16
Մըսըր իսթիգ. պիրլէշմիշ	249-37 1/2
Իսրանեա խարիճի իսթիգրազը	15-1/8
Գամպիօ Լօնտրա իւղէրինէ	25-29
Բարիս, (Պուլվար) 10 Հոկտ.	
Ֆրանսրզ ֆոնտսու 5 %	118-41 1/4
սհամը Ուսմանիէ	11-30

Վիէննա, 10 Հոկտ.

Ասիիս	
Լօնտրա իւղէրինէ գամպիա	117-15
Ռուսէլի տէմիր եօլ թահվիլաթը	20-50

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Իսհ. Ուսմ. Սեպտ. 29 ազտմ. գր.	12-14
» » հոկտ. 1 սպհ. ազ.	12-14
» » Էն եիւքսէք	12-15
» » Էն աշաղը	12-12
» » Սաաթ 5 տէ	12-15
1863 Իսթիգ. (Մութօն) 6 % ֆ.	
1865 » » 6 % ֆ.	
1869 » (Բինար) 6 % ֆ.	
1872 » (Պոն տիւ Թրէզոր	
1873 » (Բինար) 6 % ֆ.	
Ռումէլի շըմէնտրֆէր	43-1/4
Ռէբոր Բ-ր-	2-1/2
Հէվալէսիզ Բար-	3-
Ագէ ֆայիզի %	9-

ԱԳՈՒՍՕՆԼԱՐ ՓԻԵԱԹԸ

Գրէտի ժէնէրալ 6 %	
Սոսիէթէ ժէն 6 %	
Իսթանպոլ Պանգասը	
Սոսիէթէ Օթօման	
Թրամվայ 5 %	
Լավրիօմ (մատէն)	

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱՋԱՍԸ

Օսմանլը միրասը 100 ղրշտան	Ղ. Փ.
Ինկլիզ միրասը	109 22
Ֆրանսրզ ալթունու	87-20
Բոլ	89-37
Գրիմիզ ալթունու	51-15
Պէեազ մէճիտիյէ ֆարգը	6-16
Մէթալիք	117-30
Պէշիք	118-
Պագըր	510-
Դարպօն գայիմէսի գարիք	8-62

ԳԱՑՄԷՆԻՆ ԲԻԱՋԱՍԸ

Էն եիւքսէք	770-
Էն աշաղը	762-1/2
Սաաթ 5 տէ	765-